

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO

The Original
GREEN PAN™



INSTRUCTION MANUAL & WARRANTY

DUAL ZONE AIRFRYER | 8 L (2X4L)

CONTENTS

1) GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	4
2) DESCRIPTION OF PARTS	6
3) BEFORE FIRST USE	7
4) USE	7
5) MAINTENANCE AND CLEANING	12
6) STORAGE	12
7) SPARE PARTS	12
8) DISPOSAL OF THE APPLIANCE	12
9) WARRANTY	13

Before using this appliance, please read the following instructions carefully. We recommend that you keep these instructions. For your own safety, you must follow these safety instructions when using electrical appliances.

1) GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

1. Read all instructions before using.
2. Never touch the inside of the appliance or other hot surfaces during operation.
3. Use protection when touching exterior hot surfaces.
4. To protect against electrical shock, never immerse the housing in water, rinse housing under the tap, or let other liquids enter the appliance.
5. Only operate the appliance on a flat, even and stable surface.
6. Always put the foods to be fried on the crisping tray to prevent them from coming in direct contact with the heating elements.
7. Do not cover the air inlet and the air outlet openings while the appliance is operating.
8. Do not fill the frying basket with oil as this may cause a fire hazard.
9. Turn the unit off and unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow approx. 30 minutes to cool before putting on or taking off parts.
10. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
11. Do not use outdoors.
12. Do not plug in the appliance or operate the control panel with wet hands.
13. Do not place on or near hot gas or electric burner, or in a heated oven.
14. To disconnect, press and hold the power button until the appliance switch to stand-by mode, then unplug from outlet.
15. Do not use appliance for other than intended use.
16. Do not let the appliance operate unattended.
17. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the

- pad and touch electrical parts, creating risk of electric shock.
18. Oversize foods and metal utensils must not be inserted into the appliance, as they may create a fire or risk of electric shock.
19. A fire may occur if the appliance is covered or touching flammable materials including curtains, draperies, walls and the like, when in operation. Do not store any item on top of or touching the unit when in operation. Leave at least 4 inches (10 cm) free space on the back and sides of the appliance.
20. Do not place any of the following materials in the appliance: paper, cardboard, plastic, and the like.
21. Do not cover any part of this appliance with metal foil. This will cause overheating of the appliance.
22. During hot air frying, hot steam is released through the air outlet openings. Keep hands and face at a safe distance from the steam and from the air outlet openings. Also, be careful of hot steam and air when you remove the frying basket from the appliance.
23. Immediately unplug the appliance if you see dark smoke coming out of the appliance. Wait for the smoke emissions to stop before you remove the container from the appliance.
24. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Supervision is also required when appliance is used by or near children.
26. Smoke can be detected when cooking greasy food. Please stop cooking and remove the extra oil in a safe manner and without coming into direct contact with the oil.

CAUTION

This is an airfryer that works on hot air. Do not fill the frying basket with oil, frying fat or any other liquid. Do not touch a hot surface, use the handles. Remove the hot frying basket with oven-safe gloves. This appliance is for household use only.

2) DESCRIPTION OF PARTS



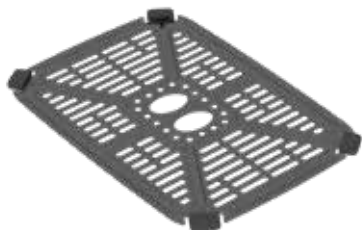
The airfryer body



The frying basket and crisping tray (2x)



The frying basket tray



The crisping tray



The air inlet/outlet

3) BEFORE FIRST USE

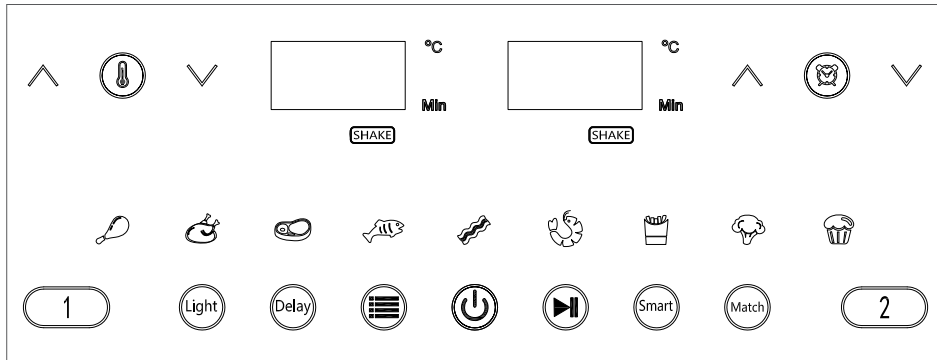
- Remove all packaging, stickers and various accessories on the inside and outside of the appliance and check that all items have been received in good condition or check for any defects.
- Tear up all plastic bags and dispose of properly as they can pose a suffocation or choking risk to children.
- Hand wash and thoroughly dry the removable parts.
- When using the airfryer for the first time, you may notice smoke or a slight odour for the first few minutes of cooking. This is normal. It can come from protective substance or oil on the heating elements that may have been used for packing and shipping. Ensure the room is well ventilated.
- Slide both frying baskets into the machine until they click into place. The appliance will not work unless both frying baskets are properly inserted.






4) USE






PREPARATION

- Place the appliance on a stable, level, heat-resistant surface.
- Have oven gloves (or a tea towel) on hand, use heat-resistant plastic tongs and a heat-resistant mat or dinner plate to rest the frying basket on.
- To remove the frying baskets from the body:
 1. Hold the top of the body with one hand. Use an oven glove if needed.
 2. Grip the frying basket handle with the other hand.
 3. Slide the frying basket out of the body.
(Warning! During cooking: rest the frying basket on a heat-resistant mat, as it is warm.)
- To remove the crisping tray from the frying basket:
Utilize the holes in the tray to remove it by hand (wait until the crisping tray is cool before removing).

KNOW YOUR CONTROL PANEL



	<p>Power button Press long to switch on the appliance. A red light indicates the appliance is plugged in, a white light indicates it is working.</p>
	<p>Start & pause button Button to start & pause a program. The button lights up when the appliance is switched on.</p>
	<p>Recipe button Button to select a pre-set recipe (keep on pressing the button until you reach the recipe you want).</p>
	<p>Plus & minus button Press lightly to adjust slowly, press long for quick adjustment.</p>
	<p>Temperature & time button Press to adjust temperature or time.</p>




	<p>Frying basket choosing button Press 1 or 2 to select the frying basket you want to use.</p>
	<p>Light button Press for the light in the frying basket to turn on or off.</p>
	<p>Delay button Delay function, can be adjusted from 10-900 minutes.</p>
	<p>Smart button Button to synchronize finishing time for frying basket 1 and frying basket 2, with a different program.</p>
	<p>Match button Button to synchronize the program for the two frying baskets.</p>







GETTING STARTED

1. The appliance beeps after every touch.
2. The **power button** light will be red when the appliance is plugged in. Press once to switch on the appliance, the light turns to white. After 180 seconds without any action, the appliance will turn off automatically. Press for 3 seconds to shut off the appliance.
3. "000" will be shown on both screens when the appliance is turned on for the first time. The other lights keep glowing.
4. Press **1** or **2** to select a frying basket or choose both for dual frying. The recipe set for the selected frying basket lights up, temperature and time will show on the screen alternately.
5. Press **▲** and **▼** to adjust temperature and time. After 180 seconds without any action, the appliance will turn off automatically.
6. After setting temperature and time, press **start & pause button** to start the program.

7. You can adjust the temperature and time during operation by pressing frying basket 1 or 2. The temperature and time buttons will light up for your adjustment.
8. The fan will continue to work for 20 seconds if the temperature of the frying basket is above 100°C.
9. The appliance will beep 5 times after program is finished and will shut off when both frying baskets have finished working.
10. Delay function:
 - 1) Press **delay button**, the button will keep shining until the countdown is finished.
 - 2) Default setting is 90 minutes, range is between 10-900 minutes, press **start & pause button** to start after adjustment.
11. Smart function:
 - 1) For dual frying use, first choose the program you want for both frying baskets.
 - 2) Press **smart button** to start the "smart mode", this button will keep shining until the second frying basket starts working.
 - 3) The frying basket with the longest time setting will start first. When the time set for the other frying basket is reached, both frying baskets will work simultaneously until the program is finished.
12. Match function:
 - 1) Activate a frying basket and set the temperature & time. Press **match button** to copy these settings to the other frying basket.
 - 2) Press **match button**, set the temperature & time, the two screens will show the same information, the program copies.
 - 3) Press **start & pause button** to start, the **match button** light will turn off.
13. Light function:
Press **light button** to turn on the lights, it will automatically shut off after 60 seconds.
14. 'Shake' will appear when the food needs to be shaken and turned.

SUGGESTED COOKING SETTINGS

	Function	Default cooking time (minutes)	Default temperature (°C)	Recommended amount of ingredients (g)	Recommended action during cooking
	FISH	20	180	400-500	Shake
	FRIES	18	200	300-450	Shake
	BACON	12	180	100-120	-

	BAKE	12	180	100-150	-
	CHICKEN LEG	20	180	400-500	Shake
	STEAK	14	180	150-200	Shake
	VEGETABLES	10	150	200-300	Shake
	SHRIMP	12	160	300-400	Shake
	CHICKEN	36	180	430-500	Shake

USE

1. Time control

When the program starts, the timer will start to countdown, numbers on the display indicate the remaining time. When it reaches zero, the airfryer will stop working. When temperature is over 100°C, the fan will continue working for another 20 seconds. Then the fan will turn off and the appliance shuts off with 5 beep sounds.

2. Temperature control

When the set temperature is reached, the appliance stops heating. If not, the appliance will start working to achieve $\pm 5^{\circ}\text{C}$ above or below the set temperature.

3. Temperature overheat protection

When the temperature is over 300°C, the appliance will stop heating, and "E4" will appear on the display with 3 beep sounds. The fan will keep working for 30 seconds to cool down the appliance.

4. Forced shutdown function

To shut down the appliance, press long on the power button. All lights will turn off and the power light will turn to red.

5. Auto-off function

Auto memory function. Pulling out a frying basket will cut off the power, inserting back the frying basket will start up the appliance again.

5) MAINTENANCE AND CLEANING

IMPORTANT: Before cleaning any part, be sure the airfryer is switched off, unplugged, and cool. It is important that you clean the entire appliance after each use to prevent accumulation of grease and to avoid unpleasant odours.

IMPORTANT: Do not immerse the appliance, power cord or plug in any liquid.

- Wash the frying basket and crisping tray in warm to hot soapy water. Rinse and dry thoroughly. The frying basket and crisping tray are handwash only.
- If any food is stuck between the openings of the crisping tray, soak in warm to hot soapy water before cleaning. Use a sponge or soft cleaning brush to remove stains. Rinse and dry thoroughly.
- Roughly wipe the interior of the body to remove any crumb or residue, but NOT the heating elements at the top.
- **Exterior surfaces** Clean the exterior with a damp cloth or sponge. Dry thoroughly.

NOTE: Do not use any abrasive material or sharp utensils to clean the airfryer or any of its parts.

NOTE: Allow all parts and surfaces to dry thoroughly before using the appliance again.

6) STORAGE

- Do not store the airfryer with metal utensils or sharp items, as this may lead to scratches or damage to the surface.
- Always ensure your airfryer is clean and dry before storing it. Store your airfryer carefully.

7) SPARE PARTS

Please note that no spare parts are available for this appliance.

8) DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The product may not be treated as household waste. Instead bring it to a central collection point for the recycling of electrical and electronic household appliances. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Correct disposal helps prevent adverse consequences for the environment and human health. By reusing, recycling and/or other use of old appliances, you make an important contribution to protecting our environment.

Only valid for United Kingdom:

According to The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (as amended), products that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly manner.

9) WARRANTY

For products sold within the European Economic Area and UK, you benefit from a 24-month warranty on the product as protection against a lack of conformity in accordance with Directive (EU) 2019/771 and the Consumer Rights Act 2015 (UK).

The warranty only applies if you use the product for non-professional use.

We are in any event not liable for any defects caused due to:

- non-compliance with the care and use instructions;
- normal wear and tear (e.g. discolorations or scratches); and/or
- impact of external factors, e.g. weather damage, transport damage, damage caused by knocks or shocks.

In the event of a lack of conformity, depending on the circumstances,

- the product will be repaired;
- the product will be replaced;
- a proportionate part of the price paid for the product will be repaid; or
- the entire price paid for the product will be repaid.

Please do retain proof of purchase or delivery of the product mentioning the purchase or delivery date. You will need such proof of purchase or delivery if you wish to exercise the remedies for a lack of conformity.

These provisions do not affect any statutory rights you as a customer have under applicable national regulations (e.g. on the sale of consumer goods), which may vary from country to country. These provisions are for information purposes only and do not constitute a commercial warranty giving you different rights than those you have under applicable national regulations.

If you have any questions about the product, you can contact our customer service by email at: info@cookware-co.com.

The customer service will inform you of the steps to follow.

Enjoy using your appliance!

For UK: the warranty as set forth above is provided by The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

The Original
GREEN PAN™



GEBRUIKSAANWIJZING & GARANTIE

AIRFRYER MET 2 ZONES | 8 L (2X4L)

INHOUD

1) ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	18
2) BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN	20
3) VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK	21
4) GEBRUIK	21
5) ONDERHOUD EN REINIGING	26
6) OPBERGEN	26
7) RESERVEONDERDELEN	27
8) HET TOESTEL RECYCLEN	27
9) GARANTIE	27

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vooraleer je het toestel in gebruik neemt. We raden aan om deze instructies te bewaren. Neem voor je eigen veiligheid deze veiligheidsvoorschriften in acht bij het gebruik van elektrische toestellen.

1) ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Volg bij het gebruik van elektrische toestellen altijd de veiligheidsvoorschriften om brand, elektrische schokken en/of verwondingen te voorkomen:

1. Lees alle instructies alvorens het toestel te gebruiken.
2. Raak de binnenzijde of andere hete oppervlakken niet aan wanneer het toestel in gebruik is.
3. Raak hete oppervlakken alleen aan met de nodige bescherming.
4. Dompel de behuizing nooit onder in water, spoel de behuizing niet af onder de kraan en vermijd dat vloeistoffen in het toestel lopen, om elektrische schokken te voorkomen.
5. Gebruik het toestel alleen op een vlakke, effen en stabiele ondergrond.
6. Plaats de te frituren etenswaren altijd op de bruineerschaal om rechtstreeks contact met de verwarmingselementen te voorkomen.
7. Bedek de luchtroosters niet wanneer het toestel in gebruik is.
8. Doe geen olie in de frituurmand. Hierdoor zou brand kunnen ontstaan.
9. Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer de airfryer niet in gebruik is en voordat je de airfryer schoonmaakt. Laat het toestel ongeveer 30 minuten afkoelen alvorens er onderdelen in te plaatsen of uit te halen.
10. Gebruik nooit een toestel als de kabel of stekker beschadigd is, of als het toestel zelf niet goed functioneert of beschadigingen vertoont.
11. Gebruik het toestel niet buiten.
12. Steek de stekker nooit met natte handen in het stopcontact en bedien het toestel nooit met natte handen.
13. Plaats het toestel niet op of in de buurt van een hete gasbrander of elektrische kookplaat, noch in een verwarmde oven.
14. Houd de aan-en-uitknop ingedrukt tot het toestel in standbymodus gaat en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.
15. Gebruik het toestel niet voor andere dan de beoogde doeleinden.
16. Laat het toestel nooit zonder toezicht achter terwijl het in gebruik is.
17. Maak het toestel niet schoon met metalen schuursponsjes. Loskomende delen van de sponsjes kunnen elektrische onderdelen beschadigen, met een risico op elektrische schokken tot gevolg.
18. Gebruik geen metalen keukengerei in het toestel en plaats er geen te grote etenswaren in. Dat kan immers brand of een elektrische schok veroorzaken.
19. Haal de stekker meteen uit het stopcontact als er donkere rook uit het toestel komt. Wacht tot er geen rook meer uit het toestel komt om de tray uit het toestel te halen.
20. Plaats geen van de volgende materialen in het toestel: papier, karton, plastic e.d.
21. Bedek geen enkel deel van het toestel met aluminiumfolie. Hierdoor kan het toestel oververhit geraken.
22. Tijdens het frituren met hete lucht wordt stoom afgevoerd langs de luchtroosters. Houd je handen en je gezicht op een veilige afstand van de stoom en de luchtroosters. Ook wanneer je de frituurmand uit het toestel haalt, kunnen hete lucht en stoom uit het toestel ontsnappen.
23. Haal de stekker meteen uit het stopcontact als er donkere rook uit het toestel komt. Wacht tot er geen rook meer uit het toestel komt om de tray uit het toestel te halen.
24. Dit toestel is niet bedoeld voor personen (onder wie kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel van een persoon die instaat voor hun veiligheid.
25. Houd kinderen onder toezicht om te voorkomen dat ze spelen met het toestel. Toezicht is eveneens noodzakelijk wanneer het toestel wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.

26. Bij het frituren van vette etenswaren in de airfryer kan er rook ontstaan. Onderbreek het frituren met hete lucht en verwijder overtollige olie op een veilige manier. Vermijd daarbij rechtstreeks contact met de hete olie.

OPGEPAST

Deze airfryer maakt gebruik van hete lucht om etenswaren te frituren. Doe geen olie, frituurvet of andere vloeistoffen in de frituurmand. Raak geen hete oppervlakken aan. Maak gebruik van de handgrepen. Verwijder de hete frituurmand met behulp van ovenwanten. Dit toestel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

2) BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



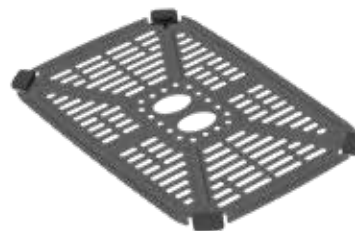
Behuizing van de airfryer



Frituurmand met bruineerschaal
(2x)



Frituurmand



Bruineerschaal



Luchtroosters

3) VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingen, stickers en diverse accessoires aan de binnen- en buitenkant van het toestel, ga na of je alle onderdelen in goede staat hebt ontvangen en controleer ze op eventuele gebreken.
- Scheur alle plastic zakken en gooi ze weg volgens de lokale regelgeving. Ze kunnen immers een verstikkingsgevaar vormen voor kinderen.
- Maak de uitneembare onderdelen met de hand schoon en droog ze grondig af.
- Bij het eerste gebruik van de airfryer kan er de eerste minuten rook of een lichte rookgeur ontstaan. Dat is normaal. De rook of geur kan afkomstig zijn van stoffen of oliën op de verwarmingselementen ter bescherming van het toestel in de verpakking of tijdens het transport. Zorg ervoor dat de ruimte goed verlucht wordt.
- Schuif beide frituurmanden in het toestel tot ze op hun plaats klikken. Het toestel werkt pas als beide frituurmanden correct in het toestel zijn geplaatst.

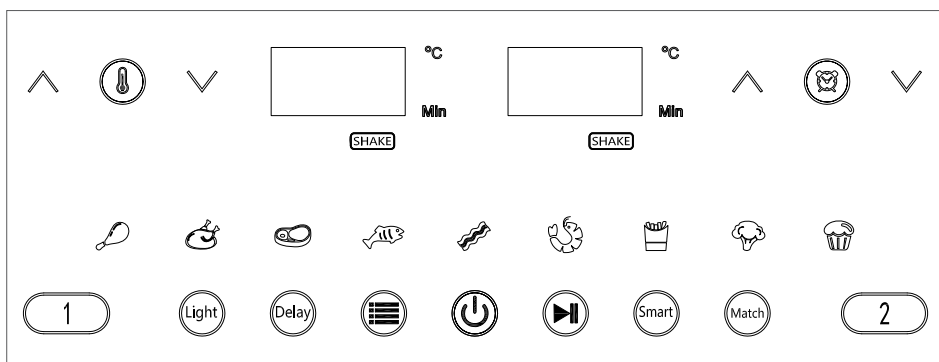
4) GEBRUIK





VOORBEREIDING







- Zet het toestel op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Houd ovenwanten (of een theedoek) bij de hand en voorzie een hittebestendige kunststof tang en een hittebestendige ondergrond om de frituurmand op te zetten.
- De frituurmand uit het toestel halen:
 1. Houd één hand op de behuizing van het toestel. Maak gebruik van een ovenwant indien nodig.
 2. Neem met de andere hand de handgreep van de frituurmand vast.
 3. Schuif de frituurmand uit de behuizing.
(Waarschuwing! Zet de hete frituurmand op een hitte-bestendige ondergrond neer.)

- De bruineerschaal uit de frituurmand halen:
Wacht tot de bruineerschaal volledig is afgekoeld alvorens die met de hand te verwijderen. Maak daarbij gebruik van de gaatjes in de schaal.

DE KNOPPEN OP HET BEDIENINGSPANEEL



	Power button (In- en uitschakelen) Houd de knop ingedrukt om het toestel in te schakelen. Een rood lampje licht op wanneer het toestel op het elektriciteitsnet is aangesloten. Een wit lampje geeft aan dat het toestel ingeschakeld is.
	Start & pause button (Starten en onderbreken) Knop om een programma te starten en te onderbreken. De knop licht op wanneer het toestel is ingeschakeld.
	Recipe button (Receptselectie) Knop om een voorgeprogrammeerd recept te selecteren. (Druk herhaaldelijk tot je het gewenste recept bereikt.)
	Plus & minus button (Plus en min) Druk kort om de temperatuur of gaartijd langzaam in te stellen. Houd ingedrukt voor snel op- en aflopende waarden.

	Temperature & time button (Temperatuur en gaartijd) Druk op om de temperatuur of de gaartijd in te stellen.
	Frying basket choosing button (Frituurmandselectie) Druk op 1 of 2 om de gewenste frituurmand te selecteren.
	Light button (Frituurmandverlichting) Druk om de frituurmandverlichting in of uit te schakelen.
	Delay button (Uitgesteld starten) Het gaarprogramma kan 10 tot 900 minuten worden uitgesteld.
	Smart button (Slimme modus) Druk om de verschillende gaarprogramma's in frituurmand 1 en frituurmand 2 gelijktijdig te laten eindigen.
	Match button (Instelling kopiëren) Druk om de instellingen in de ene frituurmand toe te passen op de andere.

AAN DE SLAG

- Bij elke knopaanraking weerklinkt een pieptoon.
- De **aan-en-uitknop** licht rood op wanneer het toestel op het elektriciteitsnet is aangesloten. Druk eenmaal om het toestel in te schakelen. De knop licht nu wit op. Wanneer na 180 seconden geen knop wordt ingedrukt, zal het toestel automatisch weer uitschakelen. Houd de knop 3 seconden ingedrukt om het toestel handmatig uit te schakelen.
- Op beide schermpjes verschijnt '000' wanneer het toestel voor het eerst wordt ingeschakeld. De andere lampjes lichten op.
- Druk op **1** of **2** om een frituurmand te selecteren, of selecteer beide










frituurmanden. Het receptprogramma voor de geselecteerde frituurmand licht op. Op het scherm verschijnt afwisselend de temperatuur en de gaartijd.

5. Druk op ▲ of ▼ om de temperatuur en de gaartijd in te stellen. Wanneer na 180 seconden geen knop werd ingedrukt, zal het toestel automatisch weer uitschakelen.
6. Stel de temperatuur en gaartijd in, en druk vervolgens op de **starten en onderbrekenknop** om het gaarprogramma te starten.
7. De temperatuur en gaartijd kunnen tijdens het frituren met hete lucht worden aangepast. Selecteer daarvoor frituurmand 1 of 2. Zodra de temperatuur- en gaartijdknoppen oplichten, kunnen de waarden gewijzigd worden.
8. De ventilator blijft gedurende 20 seconden draaien indien de temperatuur in de frituurmand hoger ligt dan 100 °C.
9. Wanneer het gaarprogramma is voltooid, weerklinken 5 pieptonen. Het toestel wordt automatisch uitgeschakeld wanneer de gaarprogramma's in beide frituurmanden zijn voltooid.
10. Delay function (Uitgesteld starten)
 - 1) Druk op **delay**. De knop blijft oplichten tot de timer is afgelopen.
 - 2) De standaardinstelling is 90 minuten. De start van het gaarprogramma kan 10 tot 900 minuten worden uitgesteld. Druk op de **starten en onderbrekenknop** om de timer te starten.
11. Smart function: (Slimme modus)
 - 1) Kies bij gebruik van beide frituurmanden eerst het gewenste gaarprogramma voor elk van de frituurmanden.
 - 2) Druk vervolgens op **match** om de slimme modus te activeren. De knop zal oplichten tot de tweede frituurmand in werking treedt.
 - 3) De frituurmand met de langste ingestelde gaartijd zal eerst in werking treden. Zodra de ingestelde gaartijd voor de tweede frituurmand wordt bereikt, treedt deze ook in werking, zodat de gaarprogramma's gelijktijdig aflopen.
12. Match function: (Instelling kopiëren)
 - 1) Activeer een frituurmand en stel de temperatuur en gaartijd in. Druk op **match** om dezelfde instellingen toe te passen op de andere frituurmand.
 - 2) Druk op **match** en stel de temperatuur en gaartijd in. Op beide schermen verschijnt nu dezelfde informatie. Het gaarprogramma wordt gekopieerd.
 - 3) Druk op de **starten en onderbrekenknop** om te starten. De **matchknop** zal niet langer oplichten.
13. Light function: (Frituurmandverlichting)

Druk op **light** om de frituurmandverlichting in te schakelen. De verlichting wordt na 60 seconden automatisch weer uitgeschakeld.

14. 'Shake' (Opschudden of omdraaien) licht op wanneer de etenswaren opgeschud of gedraaid moeten worden.

VOORGESTELDE GAARINSTELLINGEN

	Functie	Standaard-gaartijd	Standaard-temperatuur (°C)	Aanbevolen hoeveelheid ingrediënten (g)	Aanbevolen actie tijdens het frituren met hete lucht
	VIS	20	180	400-500	Omdraaien
	FRIETEN	18	200	300-450	Opschudden
	SPEK	12	180	100-120	-
	BAKKEN	12	180	100-150	-
	KIPPENBOUT	20	180	400-500	Omdraaien
	STEAK	14	180	150-200	Omdraaien
	GROENTEN	10	150	200-300	Opschudden
	GARNALEN	12	160	300-400	Omdraaien
	KIP	36	180	430-500	Omdraaien

GEBRUIK

1. Gaartijdinstelling

Zodra het gaarprogramma wordt gestart, start de timer. De resterende gaartijd wordt weergegeven op het scherm. Wanneer de ingestelde gaartijd is afgelopen, stopt de airfryer met werken. Wanneer de temperatuur meer dan 100 °C bedraagt, blijft de ventilator nog 20 seconden draaien. Daarna worden de ventilator en het toestel uitgeschakeld en weerklinken 5 pieptonen.

2. Temperatuurinstelling

Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, zal de verwarming van het toestel worden uitgeschakeld. De verwarmingselementen blijven ingeschakeld tot de temperatuur ± 5 °C boven of onder de ingestelde temperatuur ligt.

3. Oververhittingsbeveiliging

Wanneer de temperatuur meer dan 300 °C bereikt, zullen de verwarmingselementen in het toestel worden uitgeschakeld en verschijnt 'E4' op het scherm. Er weerklinken 3 pieptonen. De ventilator blijft nog 30 seconden draaien om het toestel af te koelen.

4. Handmatig uitschakelen

Houd de aan-en-uitknop ingedrukt om het toestel handmatig uit te schakelen. Alle lampjes gaan uit en het aan-en-uitlampje licht rood op.

5. Automatisch uitschakelen

Automatisch geheugen. Wanneer een frituurmand uit het toestel wordt gehaald, stopt het toestel automatisch met werken. Zodra de frituurmand opnieuw in het toestel wordt geschoven, wordt het gaarprogramma hervat.

5) ONDERHOUD EN REINIGING

BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de airfryer afgekoeld is, uitgeschakeld en losgekoppeld van het elektriciteitsnet alvorens een onderdeel ervan te reinigen. Het is van belang het toestel volledig schoon te maken na elk gebruik, om vetophoping en onaangename geuren te voorkomen.

BELANGRIJK: Dompel het toestel, de stroomkabel of de stekker nooit onder in een vloeistof.

- Maak de frituurmand en bruineerschaal schoon in warm water met zeep. Spoel en droog grondig af. De frituurmand en bruineerschaal zijn alleen geschikt voor reiniging met de hand.
- Laat de bruineerschaal weken in warm water met zeep alvorens hem te reinigen indien er etensresten tussen de openingen van de bruineerschaal kleven. Gebruik een spons of zachte borstel om vlekken te verwijderen. Spoel en droog grondig af.
- Veeg de binnenkant van de behuizing schoon om kruimels of etensresten te verwijderen, maar veeg NIET over de verwarmingselementen bovenaan.
- **Buitenzijde** Maak de buitenzijde schoon met een vochtige doek of spons. Droog zorgvuldig af.

OPMERKING: Gebruik geen schuurmiddelen of scherpe voorwerpen om de airfryer of onderdelen ervan schoon te maken.

OPMERKING: Laat alle onderdelen en oppervlakken goed drogen alvorens het toestel opnieuw te gebruiken.

6) OPBERGEN

- Bewaar de airfryer niet bij metalen keukengerei of scherpe voorwerpen, om krassen of schade aan het oppervlak te voorkomen.
- Berg de airfryer pas op wanneer het toestel volledig schoon en droog is. Berg de airfryer zorgvuldig op.

7) RESERVEONDERDELEN

Voor dit toestel zijn geen reserveonderdelen verkrijgbaar.

8) HET TOESTEL RECYCLEN



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Het toestel mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval. Breng het naar een centraal inzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische huishoudelijke apparaten. Voor meer informatie over het verwerken, terugwinnen en recyclen van dit product kun je contact opnemen met je gemeente, je afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar je het hebt gekocht. Als je dit toestel op de juiste manier afdankt, voorkom je een negatieve impact op het milieu en de volksgezondheid. Door oude toestellen te hergebruiken, te recyclen en/of anderszins te gebruiken lever je een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

Alleen geldig voor het Verenigd Koninkrijk:

Volgens de Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (zoals gewijzigd) moeten producten die niet meer bruikbaar zijn, apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden afgedankt.

9) GARANTIE

Voor producten die binnen de Europese Economische Ruimte en het VK worden verkocht, heb je 24 maanden garantie op het product als bescherming tegen non-conformiteit in overeenstemming met Richtlijn (EU) 2019/771 en de Consumer Rights Act 2015 (VK).

De garantie geldt alleen als je het product gebruikt voor niet-professioneel gebruik.

Wij zijn in ieder geval niet aansprakelijk voor gebreken veroorzaakt door:

- niet-naleving van de instructies voor onderhoud en gebruik;
- normale slijtage (bv. verkleuringen en krassen); en/of
- invloed van externe factoren, bv. schade door het weer, transport, of stoten en schokken.

Bij non-conformiteit zal, afhankelijk van de omstandigheden,

- het product hersteld worden;
- het product vervangen worden;
- een evenredig deel van de aankoopprijs terugbetaald worden; of
- de volledige aankoopprijs terugbetaald worden.

Houd het aankoopbewijs of de leverbon van het product met vermelding van de aankoop- of leverdatum goed bij. Je hebt dit bewijs van aankoop of levering nodig om bij non-conformiteit aanspraak te maken op de garantie.

Deze bepalingen doen geen afbreuk aan de wettelijke rechten die je als klant hebt op grond van de toepasselijke nationale regelgeving (bv. inzake de verkoop van consumptiegoederen), die van land tot land kan verschillen. Deze bepalingen dienen uitsluitend ter informatie en vormen geen commerciële garantie die je andere rechten geeft dan de rechten die je op grond van de toepasselijke nationale regelgeving hebt.

Als je vragen hebt over het product, kan je via e-mail contact opnemen met onze klantenservice op: info@cookware-co.com

Onze klantenservice helpt je graag verder.

We wensen je veel plezier met je nieuwe toestel!

Voor het VK: de hierboven vermelde garantie wordt verleend door The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



MANUEL D'INSTRUCTIONS ET GARANTIE

DUAL ZONE AIRFRYER | 8 L (2X4L)

- EN
- NL
- FR
- DE
- DA
- SV
- NO

TABLE DES MATIÈRES

1) INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ	32
2) DESCRIPTION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS	34
3) AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION	35
4) UTILISATION	35
5) ENTRETIEN ET NETTOYAGE	40
6) RANGEMENT	40
7) PIÈCES DE RECHANGE	41
8) MISE AU REBUT DE L'APPAREIL	41
9) GARANTIE	41

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil. Nous vous recommandons de conserver ces instructions. Pour votre propre sécurité, veuillez respecter ces consignes de sécurité lors de l'utilisation d'appareils électriques.

1) INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être prises afin de limiter le risque d'incendie, de décharge électrique et/ou de blessure, notamment :

1. Veuillez lire toutes les instructions avant utilisation.
2. Ne touchez jamais l'intérieur de l'appareil ni aucune surface chaude pendant son utilisation.
3. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez jamais le boîtier dans l'eau, ne le rincez pas sous le robinet et ne faites pas pénétrer d'autres liquides à l'intérieur de l'appareil
4. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plate, stable et uniforme.
5. Placez toujours les aliments à frire sur le plateau à frire afin d'éviter qu'ils n'entrent en contact direct avec les éléments chauffants.
6. Ne couvrez pas les orifices d'arrivée et d'évacuation d'air lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
7. Ne remplissez pas le panier de friture avec de l'huile, car cela peut constituer un risque d'incendie.
8. Éteignez l'appareil et débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir pendant environ 30 minutes avant d'ajouter ou de retirer des éléments.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil a subi une quelconque panne ou un quelconque dégât.
10. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
11. Ne branchez pas l'appareil et ne manipulez pas le panneau de commande si vous avez les mains mouillées.
12. Ne le placez pas sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ni dans un four chaud.
13. Pour le débrancher, éteignez l'appareil (O), puis retirez la fiche de la prise.
14. Pour débrancher l'appareil, appuyez sur le bouton

On/Off jusqu'à ce que l'appareil passe en mode veille, puis débranchez-le.

15. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lors de son utilisation.
16. N'utilisez pas de tampon à récurer en métal pour le nettoyer. Des fragments pourraient se détacher du tampon et toucher des pièces électriques, créant un risque de décharge électrique.
17. N'introduisez pas d'aliments de grande dimension ni des ustensiles métalliques dans l'appareil. Cela peut provoquer un incendie ou constituer un risque de décharge électrique.
18. Il existe un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou s'il est en contact avec des matériaux inflammables tels que des rideaux, voilages, tentures murales, lors de son utilisation. Ne posez rien sur le dessus ou en contact avec l'appareil lors de son utilisation. Laissez au moins 10 cm d'espace dégagé à l'arrière et sur les côtés de l'appareil.
19. Ne placez aucun des matériaux suivants sur l'appareil : papier, carton, plastique et autres matériaux similaires.
20. Ne couvrez aucune partie de l'appareil avec une feuille métallique. Celle-ci pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil.
21. Lors de la friture sans huile, de la vapeur chaude s'échappe des orifices d'évacuation d'air. Tenir les mains et le visage à une distance de sécurité de la vapeur et des orifices d'évacuation d'air. De même, prenez garde à la vapeur et à l'air chauds en retirant le panier de friture de l'appareil.
22. Éteignez et débranchez immédiatement l'appareil si de la fumée sombre se dégage de celui-ci. Patientez jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de fumée pour retirer le bac de l'appareil
23. Débranchez immédiatement l'appareil si vous constatez une fumée sombre s'échapper de l'appareil. Attendez qu'il n'y ait plus de fumée avant de retirer le bac de l'appareil.
24. Surveillez les enfants afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. L'utilisation de l'appareil par ou à proximité d'enfants doit s'effectuer sous surveillance.
25. De la fumée peut être constatée lors de la cuisson d'aliments gras. Arrêtez la cuisson et retirez l'excédent d'huile en toute sécurité et sans toucher l'huile.

ATTENTION

L'airfryer fonctionne avec de l'air chaud. Ne remplissez pas le panier de friture avec de l'huile, de la graisse de friture ou tout autre liquide. Ne touchez pas les surfaces chaudes, utilisez les poignées. Retirez le panier de friture chaud avec des gants. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

2) DESCRIPTION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS



Corps de l'airfryer



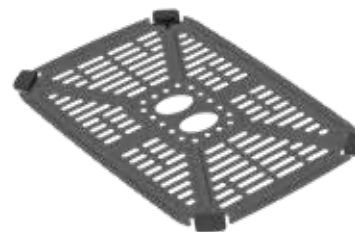
Plateau à frire



Panier de friture et plateau à frire (2x)



Panier de friture



Entrée/évacuation d'air

3) AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les emballages, autocollants et accessoires à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil et vérifiez que tous les éléments sont en bon état et qu'il n'y a pas de défauts.
- Déchirez tous les sacs en plastique et jetez-les comme il se doit. Ils pourraient représenter un risque d'étouffement pour les enfants.
- Lavez à la main et séchez soigneusement les pièces amovibles.
- Lors de la première utilisation, il est possible que vous constatiez de la fumée ou une légère odeur pendant les premières minutes de cuisson. C'est tout à fait normal. Cela peut provenir de la substance ou huile de protection ou des éléments chauffants utilisés à des fins de conditionnement et de transport. Veillez à ce que la pièce soit bien ventilée.
- Faites glisser les deux paniers de friture dans l'appareil jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. L'appareil ne fonctionnera pas tant que les deux paniers ne sont pas insérés correctement.

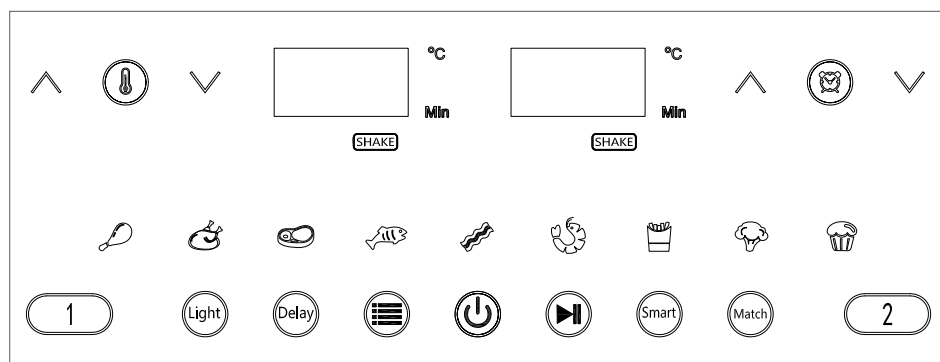
4) UTILISATION




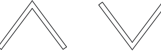
PRÉPARATION

- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur.
- Portez des gants (ou utilisez un torchon), utilisez des pinces en plastique résistant à la chaleur et un tapis ou un plat résistant à la chaleur pour y poser le panier de friture.
- Pour retirer les paniers de friture du corps de l'appareil :
 1. Maintenez la partie supérieure du corps d'une main. Utilisez un gant si nécessaire.
 2. Saisissez la poignée du panier de friture de l'autre main.

- Faites glisser le panier de friture hors du corps de l'appareil.
(Avertissement ! Pendant la cuisson : posez le panier de friture sur un tapis résistant à la chaleur, car il est chaud.)
- Pour retirer le plateau à frire du panier de friture :
Utilisez les trous du plateau pour le retirer à la main (patientez jusqu'à ce que le plateau à frire ait refroidi avant de le retirer).

PRÉSENTATION DU PANNEAU DE COMMANDE



	Power button (Bouton On/Off) Appuyez longuement pour allumer l'appareil. Un témoin lumineux rouge indique que l'appareil est branché, un témoin lumineux blanc indique qu'il fonctionne.
	Start & pause button (Bouton Départ/Pause) Bouton permettant de lancer un programme ou de le mettre sur pause. Le bouton s'allume lorsque l'appareil est allumé.
	Recipe button (Bouton Recette) Bouton permettant de sélectionner une recette pré-réglée (appuyer sur le bouton jusqu'à atteindre la recette souhaitée).
	Plus & minus button (Boutons Plus et Moins) Appuyez brièvement pour un réglage lent, appuyer longuement pour un réglage rapide.

	Temperature & time button (Boutons Température et Temps) Appuyez sur ce bouton pour régler la température et le temps de cuisson.
	Frying basket choosing button (Bouton de sélection du panier de friture) Appuyez sur 1 ou 2 pour sélectionner le panier de friture que vous souhaitez utiliser.
	Light button (Bouton « Light ») Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre la lumière dans le panier de friture.
	Delay button (Bouton « Delay ») Fonction temporisation, qui peut être réglée de 10 à 900 minutes.
	Smart button (Bouton « Smart ») Bouton permettant de synchroniser l'heure de fin de cuisson pour le panier de friture 1 et le panier de friture 2, avec des programmes de cuisson différents.
	Match button (Bouton « Match ») Bouton permettant de synchroniser le programme pour les deux paniers de friture.










POUR COMMENCER

- L'appareil émet un bip sonore après chaque pression sur les boutons.
- Le témoin lumineux du **bouton On/Off** est rouge lorsque l'appareil est branché. Appuyez une fois pour l'allumer, le témoin lumineux devient blanc. Au bout de 180 secondes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement. Appuyez 3 secondes pour éteindre l'appareil.
- Les deux écrans affichent « 000 » lorsque l'appareil s'allume pour la première fois. Les autres témoins lumineux restent allumés.
- Appuyez sur **1** ou **2** pour sélectionner un panier de friture ou les deux pour une friture double. La recette réglée pour le panier de friture sélectionné

s'allume, la température et le temps de cuisson correspondants s'affichent à l'écran par alternance.

5. Appuyez sur ▲ et ▼ pour régler la température et le temps. Au bout de 180 secondes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement.
6. Après avoir réglé la température et le temps, appuyez sur le **bouton départ/pause** pour lancer le programme.
7. Vous pouvez régler la température et le temps pendant la cuisson en appuyant sur le panier de friture 1 ou 2. Les boutons de température et de temps s'allument pour vous permettre de les régler.
8. Le ventilateur continue de fonctionner pendant 20 secondes si la température du panier de friture est supérieure à 100 °C.
9. L'appareil émet 5 bips sonores une fois le programme terminé, et s'arrête lorsque le programme des deux paniers de friture est terminé.
10. Delay fonction : (fonction temporisation)
 - 1) Appuyez sur **delay**, le bouton restera éclairé jusqu'à la fin du compte à rebours.
 - 2) Le réglage par défaut est de 90 minutes, mais vous pouvez régler la temporisation de 10 à 900 minutes. Une fois qu'elle est réglée, appuyez sur le **bouton départ/pause** pour lancer le programme.
11. Smart fonction : (fonction smart)
 - 1) Pour une utilisation en double friture, choisissez tout d'abord le programme que vous souhaitez pour les deux paniers de friture.
 - 2) Appuyez sur **smart** pour lancer le « mode Smart ». Ce bouton restera éclairé jusqu'à ce que le programme du second panier de friture commence.
 - 3) La cuisson commence tout d'abord dans le panier de friture pour lequel le programme est le plus long. Lorsque la durée restante correspond au temps de cuisson de l'autre panier de friture, les deux paniers fonctionnent simultanément jusqu'à la fin du programme.
12. Match fonction : (fonction match)
 - 1) Activez un panier de friture et réglez la température et le temps de cuisson. Appuyez sur **match** pour dupliquer ces réglages sur l'autre panier de cuisson.
 - 2) Appuyez sur **match**, réglez la température et le temps. Les deux écrans affichent les mêmes informations : deux copies du même programme.
 - 3) Appuyez sur le **bouton départ/pause** pour lancer le programme, le bouton **match** s'éteint.
13. Light fonction : (fonction éclairage)
 Appuyez sur **light** pour allumer les lumières, elles s'éteindront automatiquement au bout de 60 secondes.
14. La mention « Shake » s'affichera lorsque vous devez retourner ou secouer les aliments.

SUGGESTIONS DE RÉGLAGES DE CUISSON

	Fonction	Temps de cuisson par défaut (minutes)	Température par défaut (°C)	Quantité d'ingrédients recommandée (g)	Action recommandée au cours de la cuisson
	POISSON	20	180	400-500	Secouer
	FRITES	18	200	300-450	Secouer
	BACON	12	180	100-120	-
	MODE FOUR PATISSERIE	12	180	100-150	-
	CUISSE DE POULET	20	180	400-500	Secouer
	STEAK	14	180	150-200	Secouer
	LÉGUMES	10	150	200-300	Secouer
	CREVETTES	12	160	300-400	Secouer
	POULET	36	180	430-500	Secouer

UTILISATION

1. Contrôle du temps

Lorsque le programme démarre, la temporisation commence son compte à rebours, les nombres affichés indiquent le temps restant. Lorsqu'il atteint le chiffre zéro, l'airfryer s'arrête. Si la température est supérieure à 100 °C, le ventilateur continue de fonctionner pendant 20 secondes supplémentaires. Puis le ventilateur s'arrête et l'appareil s'éteint en émettant 5 bips sonores.

2. Contrôle de la température

Lorsque l'appareil atteint la température réglée, il arrête de chauffer. Sinon, l'appareil commence à chauffer de manière à atteindre la température réglée à ± 5 °C.

3. Protection contre la surchauffe

Lorsque la température est supérieure à 300 °C, l'appareil arrête de chauffer et « E4 » s'affiche à l'écran accompagné de 3 bips sonores. Le ventilateur continue de fonctionner pendant 30 secondes pour refroidir l'appareil.

4. Fonction d'arrêt forcé

Pour éteindre l'appareil, appuyer longuement sur le bouton On/Off. Tous les témoins lumineux s'éteignent et le témoin lumineux de l'alimentation devient rouge.

5. Fonction d'arrêt automatique

Fonction mémoire automatique. Le fait de retirer un panier de friture permet de couper l'alimentation. L'appareil se rallume en le réinsérant.

5) ENTRETIEN ET NETTOYAGE

IMPORTANT : Assurez-vous que l'appareil est éteint, débranché et froid avant de nettoyer ses éléments. Il est important de nettoyer l'ensemble de l'appareil après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de graisse et des odeurs désagréables.

IMPORTANT : Ne plongez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ni la fiche dans des liquides.

- Lavez le panier de friture et le plateau à frire dans de l'eau savonneuse tiède ou chaude. Rincez et séchez soigneusement. Le panier de friture et le plateau à frire ne peuvent être lavés qu'à la main.
- Si des aliments persistent dans les orifices du plateau à frire, laissez-le tremper dans de l'eau savonneuse tiède ou chaude avant de le nettoyer. Utilisez une éponge ou une brosse douce pour éliminer les taches. Rincez et séchez soigneusement.
- Essuyez soigneusement l'intérieur du corps de l'appareil pour retirer les débris de panure ou autres résidus, mais PAS les éléments chauffants du dessus.
- **Surfaces extérieures** Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humides. Séchez-le soigneusement.

REMARQUE : N'utilisez pas de produit abrasif ou d'ustensiles tranchants pour nettoyer l'appareil ou ses éléments.

REMARQUE : Laissez l'ensemble des pièces et des surfaces sécher soigneusement avant de réutiliser l'appareil.

6) RANGEMENT

- Ne rangez pas l'airfryer à côté d'ustensiles en métal ou d'objets tranchants, ces derniers risquent de rayer ou d'abîmer la surface.
- Vérifiez toujours que votre airfryer est propre et sec avant de le ranger. Rangez soigneusement votre airfryer.

7) PIÈCES DE RECHANGE

Veillez noter qu'aucune pièce de rechange n'est disponible pour cet appareil.

8) MISE AU REBUT DE L'APPAREIL



Cet appareil est marqué conformément à la Directive 2012/19/EU du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. Apportez-le dans un point de collecte central destiné au recyclage des appareils électroménagers et électriques. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez vous renseigner auprès de votre commune, de votre service de traitement des déchets ménagers ou du magasin où vous l'avez acheté. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. En réutilisant, en recyclant et/ou en réaffectant d'anciens appareils usagés, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

Uniquement applicable au Royaume-Uni :

En vertu de la réglementation « Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 » (SI 2013/3113) (telle que modifiée), les produits qui ne sont plus utilisables doivent être collectés séparément et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement.

Pour La France:



9) GARANTIE

Les produits vendus dans l'Espace économique européen et au Royaume-Uni sont couverts par une garantie de conformité de 24 mois en application de la Directive (UE) 2019/771 et de la loi sur les droits du consommateur (« Consumer Rights Act » - R.-U.).

Cette garantie ne s'applique que si le produit est utilisé à des fins non professionnelles.

Nous ne sommes en aucun cas responsables des éventuels défauts résultant :

- du non-respect des consignes d'entretien et d'utilisation ;
- d'une usure normale (par exemple décolorations ou rayures) ; et/ou
- d'une incidence de facteurs externes (par exemple dommages causés par les conditions météorologiques, par le transport ou par des chocs et des coups).

Dans le cas d'un défaut de conformité, et selon les circonstances :

- le produit sera réparé ;
- le produit sera remplacé ;
- une partie proportionnelle du prix du produit sera remboursée ; ou
- le prix total du produit sera remboursé.

Veuillez conserver la preuve d'achat/de livraison du produit mentionnant la date d'achat ou de livraison. Cette preuve d'achat ou de livraison vous sera utile si vous souhaitez exercer un recours en cas de défaut de conformité.

Les présentes dispositions n'affectent en rien les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des réglementations nationales en vigueur (relatives par exemple aux biens de consommation), qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Les présentes dispositions sont données à titre indicatif seulement et ne constituent pas une garantie commerciale vous donnant des droits différents de ceux dont vous bénéficiez en application des réglementations nationales en vigueur.

Si vous avez des questions concernant le produit, contactez le service clientèle par e-mail à l'adresse : info@cookware-co.com

Le service clientèle vous indiquera les étapes à suivre.

Profitez de votre appareil !

Pour le Royaume-Uni : la garantie telle qu'établie ci-dessus est fournie par The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



GEBRAUCHSANLEITUNG & GARANTIEBESTIMMUNGEN

DUAL ZONE AIRFRYER | 8 L (2X4L)

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO

INHALT

1) WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	46
2) GERÄTEÜBERSICHT	48
3) VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH	49
4) BENUTZUNG	50
5) PFLEGE UND REINIGUNG	54
6) LAGERUNG	55
7) ERSATZTEILE	55
8) ENTSORGUNG DES GERÄTS	55
9) GARANTIEBESTIMMUNGEN	55

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Benutzung des Geräts aufmerksam durch. Es wird empfohlen, diese Anleitung aufzubewahren. Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten Sie zu Ihrem eigenen Schutz die folgenden Sicherheitshinweise beachten.

1) WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch elektrischer Geräte sollten Sie, um ein Brand-, Stromschlag- und/oder Verletzungsrisiko zu vermeiden, stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen wie die folgenden beachten:

1. Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Gebrauchsanleitung durch.
2. Vermeiden Sie es, das Innere des Geräts oder andere heiße Oberflächen zu berühren, wenn das Gerät in Betrieb ist.
3. Fassen Sie heiße Oberflächen nur mit Ofenhandschuhen oder Topflappen an.
4. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab und lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät gelangen - Stromschlaggefahr!
5. Benutzen Sie das Gerät immer auf einer stabilen, waagerechten und ebenen Stellfläche.
6. Legen Sie die zu garenden Lebensmittel immer auf den Siebboden, damit sie nicht in direkten Kontakt mit den Heizelementen kommen.
7. Decken Sie die Lufteinlass- und Luftauslassöffnungen nicht ab, während das Gerät in Betrieb ist.
8. Füllen Sie kein Öl in den Garkorb - Brandgefahr!
9. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät rund 30 Minuten abkühlen, bevor Sie Zubehörteile einsetzen oder entnehmen.
10. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist oder wenn das Gerät anderweitig beschädigt ist oder eine Funktionsstörung hat.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
12. Stecken Sie das Gerät nicht ein und benutzen Sie nicht das Bedienfeld, wenn Sie nasse Hände haben.
13. Halten Sie das Gerät von heißen Gas-/Elektroherden oder Öfen fern.

14. Zum Trennen des Geräts vom Netz drücken Sie so lange auf die Ein-/Aus-Taste, bis das Gerät in den Standby-Modus wechselt, und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke.
16. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es in Betrieb ist.
17. Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Scheuerschwamm aus Stahlwolle, da sich Teile des Schwamms lösen können und durch den Kontakt mit elektrischen Komponenten des Geräts das Risiko eines Stromschlags entstehen kann.
18. Geben Sie keine zu großen Lebensmittel in das Gerät und führen Sie kein Kochbesteck aus Metall in das Gerät ein, da hierdurch ein Brand oder das Risiko eines Stromschlags verursacht werden kann.
19. Es besteht Brandgefahr, wenn das Gerät während des Betriebs abgedeckt wird oder mit brennbaren Materialien wie Vorhängen, Gardinen und dergleichen in Berührung kommt. Legen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab oder berühren Sie es nicht, wenn es in Betrieb ist. Lassen Sie auf der Rückseite und an den Seiten des Geräts mindestens 10 cm Freiraum.
20. Legen Sie keine der folgenden Materialien in das Gerät: Papier, Pappe, Plastik und dergleichen.
21. Decken Sie keinen Teil des Geräts mit Metallfolie ab. Dies führt zu einer Überhitzung des Geräts.
22. Beim Garen mit heißer Luft tritt heißer Dampf durch die Luftauslassöffnungen aus. Halten Sie Hände und Gesicht vom Dampf und von den Luftauslassöffnungen fern. Achten Sie auch, wenn Sie den Garkorb aus dem Gerät nehmen, darauf, sich nicht mit heißem Dampf oder heißer Luft zu verbrühen.
23. Sollte dunkler Rauch aus dem Gerät austreten, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Warten Sie, bis kein Rauch mehr austritt, bevor Sie die Pfanne aus dem Gerät nehmen.
24. Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit körperlichen, sensorischen oder kognitiven Beeinträchtigungen und Personen ohne die erforderlichen Kenntnisse benutzt werden, sofern sie nicht von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, genaue Anweisungen zur sicheren Verwendung erhalten haben.

25. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Behalten Sie das Gerät im Blick, wenn es von Kindern benutzt wird oder sich bei der Benutzung Kinder in dessen Nähe aufhalten.
26. Beim Garen stark fetthaltiger Lebensmittel kann es zu einer Rauchentwicklung kommen. Unterbrechen Sie in diesem Fall den Garvorgang und entfernen Sie vorsichtig das überschüssige Öl, ohne damit direkt in Berührung zu kommen.

VORSICHT

Der Airfryer gart mit heißer Luft. Füllen Sie kein Öl, kein Frittierfett und keine andere Flüssigkeit in den Garkorb. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Benutzen Sie die Griffe. Tragen Sie Ofenhandschuhe, wenn Sie den heißen Garkorb aus dem Gerät nehmen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch bestimmt.

2) GERÄTEÜBERSICHT



Airfryer (Geräteansicht)



Garkorb und Siebboden (2x)



Garkorb



Siebboden



Lufteinlass-/Luftauslassöffnungen

3) VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

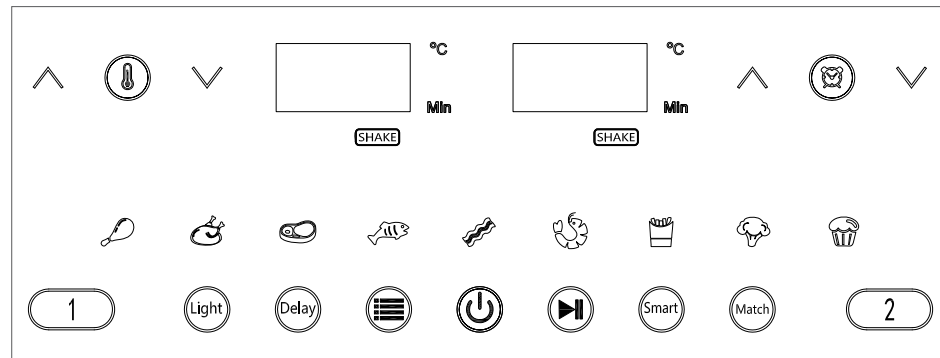
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie alle Aufkleber von der Innen- und Außenseite des Gerätes. Kontrollieren Sie, ob das Gerät unbeschädigt und sämtliches Zubehör vorhanden ist.
- Zerreißen Sie alle Plastikbeutel und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß, da sie ein Erstickungsrisiko für kleine Kinder darstellen können.
- Spülen Sie die entnehmbaren Teile von Hand und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Wenn Sie den Airfryer zum ersten Mal benutzen, kann es sein, dass Sie in den ersten Minuten des Garvorgangs Rauch oder einen leichten Geruch wahrnehmen. Dies ist jedoch normal und kann von etwaigen Schutzstoffen oder -ölen auf dem Heizelement herrühren, die für die Verpackung und den Transport des Geräts verwendet worden sind. Achten Sie auf einen gut belüfteten Raum.
- Schieben Sie die beiden Garkörbe in das Gerät, bis sie einrasten. Das Gerät funktioniert nur, wenn beide Garkörbe richtig eingesetzt sind.


4) BENUTZUNG

VORBEREITUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Oberfläche.
- Halten Sie Ofenhandschuhe (oder ein Geschirrtuch), eine hitzebeständige Kunststoffzange und eine hitzebeständige Matte (oder einen Teller) zum Abstellen des Garkorbs bereit.
- So nehmen Sie die Garkörbe aus dem Gerät:
 1. Halten Sie die Oberseite des Geräts mit einer Hand fest. Benutzen Sie dabei ggf. einen Ofenhandschuh.
 2. Nehmen Sie den Griff des Garkorbs in die andere Hand.
 3. Ziehen Sie den Garkorb aus dem Gerät.
(Achtung! Bei laufendem Garvorgang: Stellen Sie den Garkorb auf eine hitzebeständige Unterlage, da er heiß ist.)
- Entnehmen des Siebbodens aus dem Garkorb:
Warten Sie zunächst, bis der Siebboden abgekühlt ist, und greifen Sie dann mit den Fingern in die Löcher des Siebbodens, um diesen herauszunehmen.

DAS BEDIENFELD



	<p>Power button (Ein-/Aus-Taste) Drücken Sie diese Taste zum Einschalten des Geräts 1 x und zum Ausschalten 3 Sekunden lang. Sie leuchtet rot, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist und weiß, wenn das Gerät eingeschaltet ist.</p>
	<p>Start & pause button (Start-/Pause-Taste) Taste zum Starten und vorübergehenden Unterbrechen eines Garprogramms. Sie leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist.</p>










	<p>Recipe button (Taste für Garprogramme) Taste zur Auswahl eines voreingestellten Garprogramms (drücken Sie die Taste so oft, bis das gewünschte Garprogramm erreicht ist).</p>
	<p>Plus & minus button (Plus- & Minus-Taste) Durch kurzes Drücken wird der Wert langsam verändert, durch langes Drücken wird er schnell verändert.</p>
	<p>Temperature & time button (Tasten für Gartemperatur & Gardauer) Drücken Sie diese Tasten, um Gartemperatur und Gardauer einzustellen.</p>
	<p>Frying basket choosing button (Taste zur Auswahl des Garkorbs) Drücken Sie 1 oder 2, um den gewünschten Garkorb auszuwählen.</p>
	<p>Light button (Taste zur Garkorbbeleuchtung) Drücken Sie diese Taste zum Ein- oder Ausschalten der Garkorbbeleuchtung.</p>
	<p>Delay button (Taste für die Startverzögerung) Mit dieser Funktion kann eine Startverzögerung von 10 bis 900 Minuten eingestellt werden.</p>
	<p>Smart button (Smart-Taste) Taste zur Synchronisierung der Fertigstellungszeiten für Garkorb 1 und Garkorb 2 (für den ein anderes Garprogramm eingestellt ist).</p>
	<p>Match button (Synchronisierungstaste) Taste zum Synchronisieren des Garprogramms für die beiden Garkörbe.</p>

ERSTE SCHRITTE

1. Nach jedem Drücken einer Taste gibt das Gerät einen Signalton ab.
2. Die **Ein-/Aus-Taste** leuchtet rot, wenn das Gerät eingesteckt ist. Drücken Sie die Taste einmal, um das Gerät einzuschalten. Daraufhin leuchtet die Taste weiß. Wenn 180 Sekunden lang keine Aktion erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.
3. Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, erscheint auf beiden Displays „000“. Die anderen Leuchten bleiben an.
4. Drücken Sie **1** oder **2**, um einen Garkorb auszuwählen, oder drücken Sie beide Tasten, um beide Garkörbe auszuwählen. Das für den gewählten Garkorb eingestellte Garprogramm leuchtet auf, und Gartemperatur und Gardauer werden im Wechsel auf dem Display angezeigt.
5. Drücken Sie **Plus- & Minus-Taste**, um Gartemperatur und Gardauer anzupassen. Wenn 180 Sekunden lang keine Aktion erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch aus.
6. Drücken Sie nach dem Einstellen von Gartemperatur und Gardauer auf **Start-/Pause-Taste**, um das Garprogramm zu starten.
7. Sie können die Gartemperatur und die Gardauer während des Betriebs anpassen, indem Sie die Taste für Garkorb 1 oder 2 drücken. Daraufhin leuchten die Tasten für Gartemperatur und Gardauer, so dass Sie die gewünschten Einstellungen vornehmen können.
8. Wenn die Temperatur im Garkorb über 100 °C liegt, läuft der Lüfter noch 20 Sekunden lang weiter.
9. Nach Beendigung des Garprogramms für beide Garkörbe gibt das Gerät 5 Signaltöne ab und schaltet sich aus.
10. Delay function (Funktion für die Startverzögerung):
 - 1) Drücken Sie **Taste für die Startverzögerung**. Die Taste leuchtet, bis der Countdown abgelaufen ist.
 - 2) Die Standardeinstellung ist 90 Minuten. Es kann eine Startverzögerung von 10 bis 900 Minuten eingestellt werden. Drücken Sie nach Einstellung des gewünschten Werts **Start-/Pause-Taste**, um den Countdown zu starten.
11. Smart function (Smart-Funktion):
 - 1) Wählen Sie zur Verwendung beider Garkörbe zunächst das für beide Garkörbe gewünschte Garprogramm.
 - 2) Drücken Sie **Smart-Taste**, um die Smart-Funktion zu aktivieren. Diese Taste leuchtet so lange, bis der zweite Garkorb den Betrieb aufnimmt.
 - 3) Der Garkorb, für den die längere Gardauer eingestellt ist, nimmt zuerst den Betrieb auf. Sobald die Restzeit der für den anderen Garkorb eingestellten Gardauer entspricht, werden beide Garkörbe gleichzeitig betrieben, bis das Garprogramm beendet ist.

12. Match function (Synchronisierungsfunktion):
 - 1) Aktivieren Sie einen Garkorb und stellen Sie Gartemperatur und Gardauer ein. Drücken Sie **Synchronisierungstaste**, um diese Einstellungen auf den anderen Garkorb zu übertragen.
 - 2) Drücken Sie **Synchronisierungstaste** und stellen Sie Gartemperatur und Gardauer ein. Daraufhin zeigen die beiden Displays die gleichen Werte an, und die Programmeinstellungen werden kopiert.
 - 3) Drücken Sie zum Starten die Taste Start-/Pause-Taste. Die Beleuchtung der Taste Synchronisierungstaste geht aus.
13. Light function (Garkorbbeleuchtung):
Drücken Sie **Taste zur Garkorbbeleuchtung**, um die Garkorbbeleuchtung einzuschalten. Sie schaltet sich nach 60 Sekunden automatisch aus.
14. Unterhalb des Displays wird „SHAKE“ (Schütteln/Wenden) angezeigt, wenn die Zutaten geschüttelt oder gewendet werden müssen.

EMPFEHLUNGEN ZU GRUNDLEGENDEN EINSTELLUNGEN

	Garprogramm	Voreingestellte Gardauer (in Minuten)	Voreingestellte Gartemperatur (in °C)	Empfohlene Menge an Gargut (in g)	Empfohlene Maßnahmen während des Garvorgangs
	FISCH	20	180	400-500	Schütteln/ Wenden
	POMMES FRITES	18	200	300-450	Schütteln/ Wenden
	BACON	12	180	100-120	-
	BACKEN	12	180	100-150	-
	HÄHNCHENS- CHENKEL	20	180	400-500	Schütteln/ Wenden
	STEAKS	14	180	150-200	Schütteln/ Wenden
	GEMÜSE	10	150	200-300	Schütteln/ Wenden
	GARNELEN	12	160	300-400	Schütteln/ Wenden
	HUHN	36	180	430-500	Schütteln/ Wenden

BENUTZUNG

1. Zeitsteuerung

Sobald das Programm startet, beginnt die Zeitschaltuhr rückwärts herunterzuzählen. Die verbleibende Zeit wird auf dem Display angezeigt. Sobald der Countdown auf Null steht, schaltet sich der Airfryer ab. Wenn die Temperatur im Garkorb über 100 °C liegt, läuft der Lüfter noch 20 Sekunden lang weiter. Dann schaltet sich der Lüfter ab, und das Gerät gibt 5 Signaltöne ab.

2. Temperatursteuerung

Sobald die eingestellte Gartemperatur erreicht ist, heizt das Gerät nicht mehr weiter auf. Wenn die Gartemperatur abweicht, schaltet sich das Heizelement automatisch ein bzw. aus, um die Temperatur in einem Bereich von +/- 5 °C von dem eingestellten Wert zu halten.

3. Überhitzungsschutz

Wenn eine Temperatur von über 300 °C erreicht wird, stoppt das Gerät den Heizvorgang, auf dem Display erscheint „E4“, und es werden 3 Signaltöne ausgegeben. Der Lüfter läuft 30 Sekunden lang weiter, um das Gerät abzukühlen.

4. Erzwungene Abschaltung

Drücken Sie zum Ausschalten des Geräts so lange auf die Ein-/Aus-Taste, bis alle Leuchten ausgegangen sind und nur die Netzkontrollleuchte rot leuchtet.

5. Automatische Abschaltung

Automatische Speicherfunktion. Durch Herausziehen eines Garkorbs wird die Stromzufuhr unterbrochen. Sobald der Garkorb wieder eingeschoben wird, schaltet sich das Gerät wieder ein.

5) PFLEGE UND REINIGUNG

WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass der Airfryer ausgeschaltet, vom Stromnetz getrennt und abgekühlt ist, bevor Sie das Gerät oder Zubehörteile reinigen. Es ist wichtig, dass Sie das gesamte Gerät nach jedem Gebrauch reinigen, um Fettansammlungen und eine Geruchsbildung zu vermeiden.

WICHTIG: Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker nicht in Flüssigkeiten.

- Spülen Sie den Garkorb und den Siebboden mit etwas Spülmittel in warmem bis heißem Wasser. Anschließend gründlich abspülen und trocknen. Der Garkorb und der Siebboden dürfen nur von Hand gereinigt werden.
- Wenn sich Essensreste in den Öffnungen des Siebbodens festgesetzt haben, weichen Sie diese vor der Reinigung in warmem bis heißem Wasser mit etwas Spülmittel ein. Verwenden Sie zum Entfernen von Flecken einen Schwamm oder eine weiche Reinigungsbürste. Anschließend gründlich abspülen und trocknen.
- Wischen Sie das Innere des Gehäuses kurz ab, um Krümel oder Rückstände zu entfernen, sparen Sie dabei aber die Heizelemente an der Oberseite aus.

- **Außenflächen des Geräts:** Reinigen Sie die Außenflächen mit einem feuchten Tuch oder Schwamm. Anschließend gründlich abtrocknen.

HINWEIS: Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfkantigen Gegenstände, um den Airfryer oder seine Zubehörteile zu reinigen.

HINWEIS: Lassen Sie alle Zubehörteile und Oberflächen gründlich trocknen, bevor Sie das Gerät erneut benutzen.

6) LAGERUNG

- Bewahren Sie den Airfryer nicht zusammen mit Kochbesteck aus Metall oder scharfkantigen Gegenständen auf, da hierdurch die Oberfläche des Geräts verkratzt/beschädigt werden kann.
- Der Airfryer muss sauber und vollständig abgetrocknet sein, bevor er weggestellt wird. Achten Sie auf eine sachgemäße Lagerung des Geräts.

7) ERSATZTEILE

Für dieses Gerät sind keine Ersatzteile erhältlich.

8) ENTSORGUNG DES GERÄTS



Dieses Gerät ist nach der europäischen WEEE-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Das Produkt darf nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss zur sachgemäßen Entsorgung zu einer zentralen Sammelstelle, die elektrische und elektronische Haushaltsgeräte annimmt, gebracht werden. Nähere Auskünfte zur Behandlung, zur Verwertung und zum Recycling dieses Produkts erteilt die zuständige Stadtverwaltung, das örtliche Entsorgungsunternehmen für Haushaltsabfall oder der Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Eine sachgemäße Entsorgung trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden. Durch die Wiederverwendung, das Recycling und/oder eine anderweitige Nutzung von Altgeräten wird ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz geleistet.

Nur für das Vereinigte Königreich gilt:

Gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations) von 2013 (SI 2013/3113) (in der jeweils gültigen Fassung) sind Produkte, die nicht mehr verwendet werden, getrennt zu sammeln und auf umweltfreundliche Weise zu entsorgen.

9) GARANTIEBESTIMMUNGEN

Für Produkte, die im Europäischen Wirtschaftsraum und im Vereinigten Königreich verkauft werden, erhalten Sie gemäß der Richtlinie (EU) 2019/771 und dem Consumer Rights Act 2015 (UK) zum Schutz gegen Konformitätsmängel eine Garantie von 24 Monaten auf das Produkt.

Diese Garantie ist nur unter der Voraussetzung gültig, dass das Produkt nicht gewerblich genutzt wird.

Wir haften in keinem Fall für Mängel, die die folgenden Ursachen haben:

- Nichtbeachtung der Pflege- und Gebrauchshinweise,
- Normaler Verschleiß (wie z. B. Verfärbungen oder Kratzer) bzw.
- Schäden durch äußere Einwirkungen wie z. B. Witterung, Stöße oder Erschütterungen und Transportschäden.

Bei einem Konformitätsmangel wird je nach Sachlage entweder

- Das Produkt repariert,
- Das Produkt ausgetauscht,
- Ein Teil des Kaufpreises erstattet
- Oder der volle Kaufpreis erstattet.

Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg oder den Lieferschein für das Produkt auf, aus dem das Kauf- oder Lieferdatum hervorgeht. Sie benötigen einen solchen Kaufbeleg oder Liefernachweis, wenn Sie Ansprüche aufgrund von Konformitätsmängeln geltend machen wollen.

Die gesetzlichen Rechte, die Ihnen nach den jeweiligen geltenden nationalen Vorschriften (z. B. über den Verbrauchsgüterkauf) als Verbraucher zustehen, bleiben von diesen Bestimmungen unberührt. Diese Bestimmungen dienen nur der Information und stellen keine Gewährleistungserklärung dar, die Ihnen andere Rechte einräumt als diejenigen, die Ihnen nach den geltenden nationalen Vorschriften zustehen.

Wenn Sie Fragen zum Produkt haben, können Sie sich per E-Mail an unseren Kundenservice wenden: info@cookware-co.com

Der Kundenservice wird Sie über die weiteren Schritte informieren.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Gerät!

Für das Vereinigte Königreich: Die vorstehende Garantie wird von The Cookware Company UK & Ireland Ltd gewährt.



BRUGSANVISNING OG GARANTI

DUAL ZONE AIRFRYER | 8 L (2X4L)

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO

INDHOLD

1) GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	60
2) BESKRIVELSE AF DELENE	62
3) FØR FØRSTE BRUG	63
4) ANVENDELSE	63
5) VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING	68
6) OPBEVARING	68
7) RESERVEDELE	68
8) BORTSKAFFELSE AF APPARATET	69
9) GARANTI	69

Læs venligst følgende anvisninger grundigt igennem, før apparatet tages i brug. Vi anbefaler, at du gemmer brugsanvisningen. For din egen sikkerheds skyld skal du følge alle sikkerhedsinstruktioner i forbindelse med brug af elektriske apparater.

1) GENERELLE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Når man anvender elektriske apparater, skal man altid overholde de basale sikkerhedsforanstaltninger for at undgå risiko for brand, elektrisk stød og/eller personskader, herunder følgende:

1. Læs alle anvisninger, før apparatet tages i brug.
2. Undlad at røre ved indersiden af apparatet eller andre varme flader under brug.
3. Benyt beskyttelse ved berøring af de udvendige varme flader.
4. For at undgå elektrisk stød må apparatet ikke nedsænkes i vand, skylles under rindende vand, ligesom andre væsker ikke må komme ind i apparatet.
5. Apparatet må kun benyttes på et fladt, jævnt og stabilt underlag.
6. Fødevarer, der skal steges, skal altid lægges på stegebakken, så de ikke kommer i direkte kontakt med varmelegemerne.
7. Undlad at dække luftindgangs- og udgangshuller, når apparatet er i brug.
8. Kom ikke olie i stegekurven, da det udgør en brandrisiko.
9. Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før rengøring. Lad apparatet køle ned i ca. 30 minutter, før dele sættes i eller tages af.
10. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller på anden måde er blevet beskadiget.
11. Må ikke anvendes udendørs.
12. Sørg for ikke at have våde hænder, når stikket sættes i stikkontakten eller kontrolpanelet betjenes.
13. Apparatet må ikke anbringes på eller tæt på et varmt gasblus eller en elkogeplade eller i en varm ovn.
14. Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den nede, indtil apparatet skifter til standby. Tag herefter stikket ud af kontakten for at slukke for apparatet.
15. Brug ikke apparatet til andre formål end dem, det er bestemt til.
16. Lad ikke apparatet være uden opsyn, når det er i brug.

17. Undlad rengøring med skuresvampe. Dele af svampen kan falde af og berøre de elektriske dele, hvilket udgør en fare for elektrisk stød.
18. Store stykker madvarer og metalredskaber må ikke kommes i apparatet, da det kan udløse brand eller udgøre en fare for elektrisk stød.
19. Der kan opstå brand, hvis apparatet overdækkes eller kommer i berøring med brandbare materialer som gardiner, tekstiler, vægge og lignende, når det er i brug. Undgå at opbevare ting oven på apparatet eller lade genstande berøre apparatet, når det er i brug. Sørg for, at der er mindst 10 cm plads bag ved og langs siderne af apparatet.
20. Undgå at placere følgende materialer i apparatet: papir, karton, plast og lignende.
21. Apparatet må ikke overdækkes med metalfolie. Det vil få apparatet til at overophede.
22. Ved stegning med varm luft slipper varm damp ud af luftudgangshullerne. Hold hænder og ansigt på sikker afstand af dampen og væk fra luftudgangshullerne. Vær også forsigtig i forhold til varm damp og luft, når du fjerner stegekurven fra apparatet.
23. Tag øjeblikkeligt apparatets stik ud af stikkontakten, hvis der kommer mørk røg fra apparatet. Vent, indtil røgen er stoppet, før du fjerner beholderen fra apparatet.
24. Dette apparat er ikke beregnet til at blive anvendt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktioner om brug af apparatet fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
25. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Det er nødvendigt at holde tæt opsyn, hvis apparatet anvendes af eller i nærheden af børn.
26. Der kan opstå røgudvikling ved tilberedning af fedtholdige fødevarer. Stop madlavningen, og fjern den ekstra olie på sikker vis og uden at komme i direkte kontakt med olien.

FORSIGTIG

Dette er en airfryer, som virker ved hjælp af varmluft. Kom ikke olie, fedtstoffer eller anden væske i stegekurven. Rør ikke ved en varm flade, brug håndtagene. Benyt grillhandsker, når den varme stegekurv skal fjernes. Dette apparat er kun til husholdningsbrug.

2) BESKRIVELSE AF DELENE



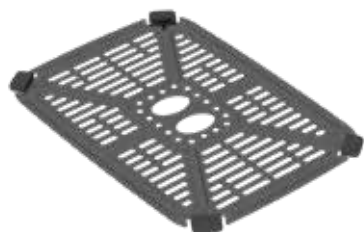
Selve airfryeren



Stegekurv og stegebakke (2 stk.)



Stegekurv



Stegebakke



Luftindgang/-udgang

3) FØR FØRSTE BRUG

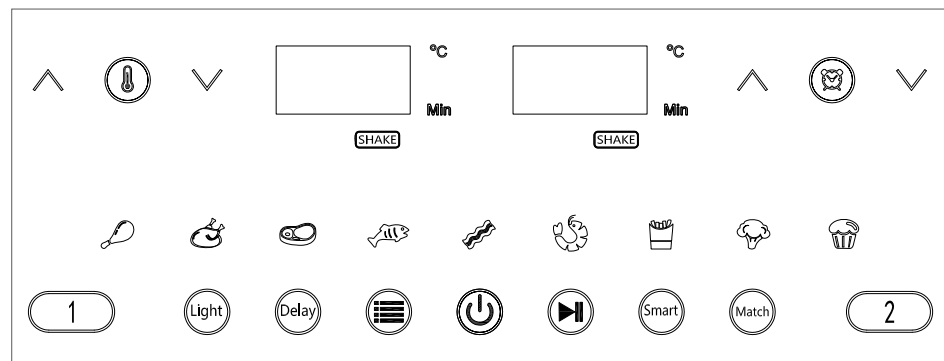
- Fjern al emballage, klistermærker og forskelligt tilbehør på indersiden og ydersiden af apparatet, og kontrollér, at du har modtaget alle dele i god stand, eller kontrollér for eventuelle defekter.
- Riv alle plastikposer i stykker, og bortskaf dem korrekt, da de udgør en fare for, at børn kan blive kvælt i dem.
- Vask alle aftagelige dele i hånden, og tør dem omhyggeligt.
- Når airfryeren anvendes første gang, vil du måske bemærke lidt røg eller lugt de første par minutter. Det er normalt. Det kan stamme fra evt. beskyttende stoffer eller olie på varmelegemerne, som har været anvendt til emballering og forsendelse. Sørg for, at der er god udluftning i rummet.
- Skub begge stegekurve ind i apparatet, indtil de klikker på plads. Apparatet virker ikke, før begge stegekurve sidder korrekt.


4) ANVENDELSE






FORBEREDELSE

- Apparatet placeres på en stabil, jævn, varmebestandig overflade.
- Hav grillhandsker (eller et viskestykke) i nærheden, brug varmebestandige plasttænger og en varmebestandig bordskåner eller middagstallerken til at sætte stegekurven på.
- Sådan tages stegekurven ud af apparatet:
 1. Hold fast på toppen af apparatet med den ene hånd. Benyt om nødvendigt en grillhandske.
 2. Grib fat om stegekurvens håndtag med den anden hånd.
 3. Træk stegekurven ud af apparatet.
(Advarsel! Under madlavningen: Lad stegekurven hvile på en bordskåner, da den er varm.)
- Sådan fjernes stegebakken fra stegekurven:
Brug hullerne i bakken til at fjerne den (vent, indtil stegebakken er kølet af, før den fjernes).

KEND DIT KONTROLPANEL



	Power button (tænd/sluk-knap) Tryk længe for at tænde apparatet. En rød lampe indikerer, at apparatet er sat til, en hvid lampe indikerer, at det fungerer.
	Start & pause button (start/pause-knap) Knap til at starte et program og sætte det på pause. Knappen lyser, når apparatet er tændt.
	Recipe button (opskriftknap) Knap til at vælge forudindstillet opskrift (tryk på knappen, indtil du kommer til den ønskede opskrift).
	Plus & minus button (plus/minus-knap) Tryk let for at justere langsomt, tryk længe for hurtig justering.
	Temperature & time button (temperatur/tidsknapper) Tryk for at justere temperatur og tid.










	Frying basket choosing button (knap til at vælge stegekurv) Tryk på 1 eller 2 for at vælge den stegekurv, du vil benytte.
	Light button (lysknap) Tryk for at tænde eller slukke lyset i stegekurven.
	Delay button (forsinkelsesknop) Forsinkelsesfunktion, kan justeres fra 10-900 minutter.
	Smart button (smartknap) Knap til at synkronisere sluttidspunkt for stegekurv 1 og stegekurv 2 med forskellige programmer.
	Match button (matchknap) Knap til at synkronisere programmet for de to stegekurve med.

KOM I GANG

1. Apparatet bipper, når det berøres.
2. **Tænd/sluk-knap** lyser rødt, når apparatets stik er sat i stikkontakten. Tryk én gang for at tænde apparatet, lyset skifter til hvidt. Efter 180 sekunder uden betjening slukker apparatet automatisk. Tryk i 3 sekunder for at slukke for apparatet.
3. "000" vises på begge skærme, når apparatet tændes for første gang. De andre lamper lyser fortsat.
4. Tryk på **knap til at vælge stegekurv** for at vælge en stegekurv eller vælge begge for dobbelt stegning (dual frying). Den opskrift, der er indstillet for den valgte stegekurv, lyser, temperatur og tid vises skiftevis på skærmen.
5. Tryk på **plus/minus-knap** for at justere temperatur og tid. Efter 180 sekunder uden betjening slukker apparatet automatisk.
6. Når temperatur og tid er indstillet, trykkes der på **start/pause-knap** for at starte programmet.

7. Du kan justere temperatur og tid under brug ved at trykke på stegekurv **1** eller **2**. Temperatur- og tidsknapperne lyser, når du justerer dem.
8. Ventilatoren fortsætter i 20 sekunder efter brug, hvis temperaturen på stegekurven er over 100 °C.
9. Apparatet bipper 5 gange, efter programmet er slut, og slukker, når begge stegekurvene er stoppet.
10. Delay function (forsinkelsesfunktion):
 - 1) Tryk på **forsinkelsesknop**, knappen fortsætter med at lyse, indtil nedtællingen er slut.
 - 2) Standardindstillingen er 90 minutter, og intervallet mellem 10-900 minutter, tryk på **start/pause-knap** for at starte efter indstillingen.
11. Smart function (smart funktion):
 - 1) Til dobbelt stegning vælges først det program, du vil bruge til begge stegekurve.
 - 2) Tryk på **smartknop** for at starte "smart funktion". Knappen fortsætter med at lyse, indtil den anden stegekurv begynder at stege.
 - 3) Stegekurven med den længste tidsindstilling starter først. Når den tid, der er indstillet for den anden stegekurv, er nået, vil begge stegekurve stege samtidigt, indtil programmet er slut.
12. Match function (matchfunktion):
 - 1) Aktivér den ene stegekurv, og indstil temperatur og tid. Tryk på matchknop for at kopiere disse indstillinger til den anden stegekurv.
 - 2) Tryk på **matchknop**, indstil temperatur og tid – de to skærme viser samme information, programmet kopieres.
 - 3) Tryk på **start/pause-knap** for at starte, matchknappes lys slukker.
13. Light function (lysfunktion):
Tryk på **lysknap** for at tænde lamperne, den slukker automatisk efter 60 sekunder.
14. "Shake" (ryst) vises, når maden skal rystes og vendes.

FORESLÅEDE INDSTILLINGER FOR TILBEREDNING

	Funktion	Standardtilberedningstid (minutter)	Standardtemperatur (°C)	Anbefalet mængde af ingredienser (g)	Anbefalet brug under tilberedning
	FISK	20	180	400-500	Ryst
	POMFRITTER	18	200	300-450	Ryst
	BACON	12	180	100-120	-
	BAGNING	12	180	100-150	-
	KYLLINGELÅR	20	180	400-500	Ryst
	BØF	14	180	150-200	Ryst
	GRØNT	10	150	200-300	Ryst
	REJER	12	160	300-400	Ryst
	KYLLING	36	180	430-500	Ryst

ANVENDELSE

1. Tidskontrol

Når programmet starter, begynder timeren at tælle ned. Tallene på displayet viser den resterende tid. Når den når til nul, stopper airfryeren. Når temperaturen er over 100 °C, vil ventilatoren fortsætte med at køre 20 sekunder mere. Derefter vil ventilatoren slukke, og apparatet slukker med 5 biplyde.

2. Temperaturkontrol

Når den indstillede temperatur er nået, stopper apparatet med at varme. Hvis ikke, vil apparatet begynde at arbejde for at nå ± 5 °C over eller under den indstillede temperatur.

3. Sikring mod for høj temperatur

Når temperaturen er over 300 °C, stopper apparatet med at varme, og "E4" vises på displayet med 3 biplyde. Ventilatoren vil fortsætte med at køre i 30 sekunder for at køle apparatet ned.

4. Fremtvungen slukning

Tryk længe på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet. Alle lamper slukker, og tænd/sluk-lyset lyser rødt.

5. Automatisk sluk-funktion

Automatisk hukommelsesfunktion. Når en stegekurv trækkes ud, slukkes der for strømmen, og apparatet starter igen, når den sættes ind igen.

5) VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

VIGTIGT: Før dele af apparatet rengøres, skal det sikres, at airfryeren er slukket, stikket er taget ud, og den er kølet helt ned. Det er vigtigt, at hele apparatet rengøres efter hver brug for at undgå, at der samler sig fedt og dårlig lugt.

VIGTIGT: Hverken apparat, ledning eller stik må nedsænkes i vand.

- Vask stegekurv og stegebakke i lunkent eller varmt sæbevand. Skyl, og tør omhyggeligt. Stegekurv og stegebakke må kun vaskes op i hånden.
- Hvis der sidder madrester fast i åbningerne på stegebakken, skal den sættes i blød i varmt sæbevand, inden den rengøres. Brug en svamp eller blød opvaskebørste til at fjerne pletter med. Skyl, og tør omhyggeligt.
- Tør indersiden af apparatet groft af for at fjerne krummer eller rester, men IKKE varmelegemerne øverst.
- **Udvendige flader** Rengør ydersiden med en fugtig klud eller svamp. Tør dem omhyggeligt af.

BEMÆRK: Brug ikke slibende materialer eller skarpe redskaber til at rengøre airfryeren eller dens tilbehør med.

BEMÆRK: Sørg for, at alle dele og overflader er helt tørre, før apparatet tages i brug igen.

6) OPBEVARING

- Undgå at opbevare airfryeren sammen med metalredskaber eller skarpe genstande, som kan føre til ridser eller skade på overfladen.
- Sørg altid for, at din airfryer er ren og tør, inden den sættes på plads. Opbevar din airfryer omhyggeligt.

7) RESERVEDELE

Bemærk, at der ikke findes reservedele til dette apparat.

8) BORTSKAFFELSE AF APPARATET



Dette apparat er mærket iht. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Produktet må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på et centralt indsamlingssted for genanvendelse af elektriske og elektroniske husholdningsapparater. Kontakt din kommune, dit affaldsselskab eller butikken, hvor du har købt produktet, for at få mere at vide om behandling, genvinding og genanvendelse af produktet. Med den korrekte bortskaffelse forebygges negative konsekvenser for miljøet og sundheden. Ved at genanvende, genbruge og/eller på anden måde gøre brug af gamle apparater yder du et værdifuldt bidrag til beskyttelse af miljøet.

Gælder kun i Storbritannien:

Iht. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013 (SI 2013/3113) (med ændringer) skal produkter, der ikke længere kan anvendes, indsamles separat og bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde.

9) GARANTI

På produkter solgt i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og Storbritannien gives 24 måneders garanti på produktet som beskyttelse mod manglende overensstemmelse iht. direktiv (EU) 2019/771 og den britiske Consumer Rights Act 2015 (UK).

Garantien er kun gældende, hvis produktet anvendes til ikke professionel brug.

Vi er under alle omstændigheder ikke ansvarlige for fejl og mangler, der skyldes:

- manglende overholdelse af vedligeholdelses- og brugsanvisninger
- normalt slid (f.eks. misfarvninger og ridser) og/eller
- eksterne påvirkninger, f.eks. skader fra vejret, transport, slag eller stød.

I tilfælde af manglende overensstemmelse og afhængig af omstændighederne

- vil produktet blive repareret
- vil produktet blive udskiftet
- vil en proportional del af prisen, der er betalt for produktet, blive refunderet, eller
- hele prisen, der er betalt for produktet, vil blive refunderet.

Gem købsbevis eller følgeseddel, hvoraf fremgår købs- eller leveringsdato. Et sådant bevis for køb eller levering er påkrævet, hvis du ønsker at gøre brug af dine rettigheder i tilfælde af manglende overensstemmelse.

Disse bestemmelser påvirker ikke de rettigheder, du har som køber iht. gældende national lovgivning (f.eks. vedrørende køb af forbrugsvarer), som kan være forskellige afhængig af land. Disse bestemmelser tjener udelukkende til information og udgør ikke en kommerciel garanti, der giver dig andre rettigheder end dem, du har iht. gældende national lovgivning.

Hvis du har spørgsmål til produktet, kan du kontakte vores kundeservice ved at sende en e-mail til info@cookware-co.com

Kundeservice vil fortælle dig, hvad du skal gøre.

God fornøjelse med dit apparat!

Storbritannien: Ovenstående beskrevne garanti er givet af The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

The Original
GREEN PAN™



BRUKSANVISNING OCH GARANTI

TVÅZONS VARMLUFTSFRITÖS | 8 L (2X4L)

EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO

INNEHÅLL

1) ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR	74
2) BESKRIVNING AV DELARNA	76
3) FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN	77
4) ANVÄNDNING	77
5) UNDERHÅLL OCH RENGÖRING	82
6) FÖRVARING	82
7) RESERVDELAR	82
8) BORTSKAFFANDE AV APPARATEN	83
9) GARANTI	83

Läs följande anvisningar noga innan du använder denna apparat. Vi rekommenderar att du behåller dessa anvisningar. För din egen säkerhet måste du följa dessa säkerhetsanvisningar när du använder elektriska apparater.

1) ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid iakttas för att minska risken för brand, elstötar och/eller personskada, däribland följande:

1. Läs alla anvisningar före användning.
2. Vidrör aldrig apparatens insida eller andra varma ytor under användning.
3. Använd skydd när du vidrör varma yttre ytor.
4. För att undvika risken för elstötar ska du aldrig lägga apparaten i vatten, skölja den under rinnande vatten eller låta andra vätskor komma in i den.
5. Använd apparaten endast på en plan, jämn och stadig yta.
6. Lagg alltid mat som ska friteras på krispbrickan för att förhindra att den kommer i direkt kontakt med värmeelementen.
7. Täck inte öppningarna för luftintag och luftutsläpp medan apparaten används.
8. Fyll inte friturekorgen med olja – det kan medföra brandfara.
9. Stäng av apparaten och dra ur sladden från uttaget när den inte används och före rengöring. Låt svalna cirka 30 minuter innan du sätter på eller tar loss delar.
10. Använd inte någon apparat med en skadad sladd eller stickpropp eller om apparaten inte fungerar som den ska eller har skadats på något sätt.
11. Får inte användas utomhus.
12. Koppla inte in apparaten eller använd kontrollpanelen med våta händer.
13. Ställ inte på eller nära en gaslåga eller en varm elplatta, eller in i en varm ugn.
14. Koppla ur apparaten genom att hålla strömknappen nedtryckt tills standbyläget aktiveras och dra sedan ur sladden från uttaget.
15. Använd inte apparaten till något annat än dess avsedda användning.
16. Ha uppsikt över apparaten under användning.

17. Rengör inte med skursvampar av metall. Bitar kan lossna från svampen och komma i kontakt med elektriska komponenter, vilket medför risk för elstötar.
18. Stora matbitar och metallredskap får inte föras in i apparaten, eftersom de kan medföra risk för brand eller elstötar.
19. En brand kan uppstå om apparaten täcks eller vidrör lättantändliga material som gardiner, draperier, väggar och liknande under användning. Förvara inga föremål ovanpå eller i kontakt med apparaten under användning. Lämna minst 10 cm fritt utrymme på baksidan och sidorna av apparaten.
20. Placera inget av följande material i apparaten: papper, kartong, plast och liknande.
21. Inga delar av apparaten får täckas med metallfolie. Detta orsakar överhettning av apparaten.
22. Under varmluftsfritering släpps varm ånga ut genom öppningarna för luftutsläpp. Håll händer och ansikte på säkert avstånd från ångan och från öppningarna för luftutsläpp. Se även upp för varm ånga och luft när du tar ut friturekorgen ur apparaten.
23. Dra omedelbart ur sladden till apparaten om det kommer mörk rök från apparaten. Vänta tills rökutsläppet upphör innan du tar ut behållaren ur apparaten.
24. Apparaten är inte avsedd för personer (inbegripet barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller personer som saknar erfarenhet och kunskap, och får endast användas av dessa personer om de står under uppsikt eller har fått anvisningar om hur denna apparat används säkert av en person som ansvarar för deras säkerhet.
25. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten. Det är också nödvändigt att hålla uppsikt när apparaten används av eller nära barn.
26. Rök kan detekteras vid tillagning av fet mat. Avbryt tillagningen och ta bort den extra oljan på ett säkert sätt och utan att komma i direkt kontakt med oljan.

VARNING

Detta är en varmluftsfritys som drivs på varmluft. Fyll inte friturekorgen med olja, friturefett eller någon annan vätska. Rör inte vid varma ytor, utan använd handtagen. Ta ut den varma friturekorgen med ugnsvantar. Apparaten är enbart avsedd för hushållsbruk.

2) BESKRIVNING AV DELARNA



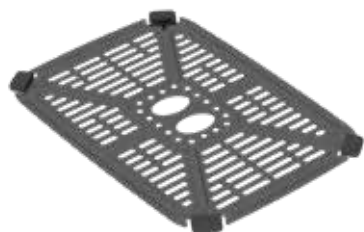
Varmluftsfritös



Frityrkorg och krispbricka (2 st.)



Frityrkorg



Krispbricka



Luftintag/luftutsläpp

3) FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

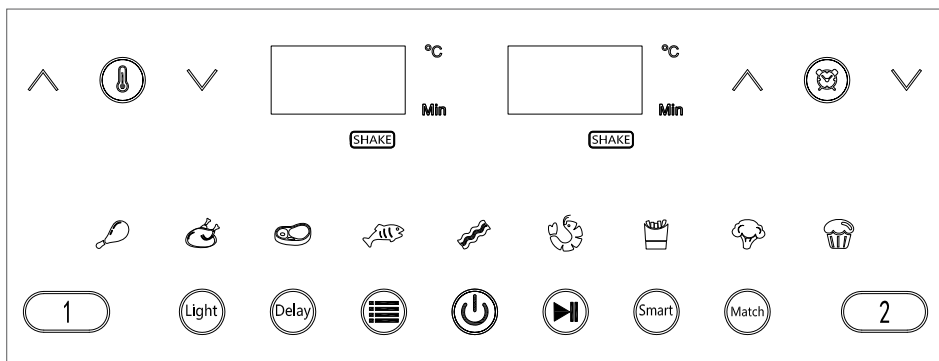
- Ta bort allt emballage samt alla dekaler och diverse tillbehör inuti och utanpå apparaten och kontrollera att allting är i bra skick och att inga fel föreligger.
- Gör hål i alla plastpåsar och bortskafta dem på lämpligt sätt eftersom de kan medföra en risk för att barn kvävs eller sätter i halsen.
- Handdiska löstagbara delar och torka dem noga.
- Första gången du använder varmluftsfritösen kan det ryka eller lukta lite under de första minuterna. Detta är normalt. Det kan bero på skyddsämnen eller olja på värmeelementen som har använts vid packning och transport. Se till att rummet är väl ventilerat.
- För in båda frityrkorgarna i apparaten tills de klickar på plats. Apparaten fungerar bara om båda frityrkorgarna sitter ordentligt på plats.

4) ANVÄNDNING

FÖRBEREDELSE

- Placera apparaten på en stabil, jämn och värmebeständig yta.
- Ha ugnsvantar (eller en kökshandduk) till hands, använd en värmebeständig plasttång och ett värmebeständigt underlägg eller en mattallrik att lägga frityrkorgen på.
- Så här tar du ut frityrkorgarna ur apparaten:
 1. Håll i apparatens överdel med ena handen. Använd en ugnsvante om det behövs.
 2. Ta tag i frityrkorgens handtag med andra handen.
 3. För ut frityrkorgen ur apparaten.
(Varning! Under matlagning ska frityrkorgen ställas på ett värmebeständigt underlägg eftersom den blir varm.)
- Så tar du ut krispbrickan ur frityrkorgen:
Ta tag i brickans hål och lyft ut den för hand (vänta tills krispbrickan har svalnat innan du tar ut den).

SÅ HÄR SER KONTROLLPANELEN UT



	Power button (strömknapp) Håll nedtryckt för att slå på apparaten. Lampan lyser rött när apparaten är inkopplad och vitt när den är igång.
	Start & pause button (start/paus-knapp) Knapp för att starta och pausa ett program. Knappen tänds när apparaten slås på.
	Recipe button (receptknapp) Knapp för att välja ett förinställt recept (fortsätt trycka på knappen tills önskat recept visas).
	Plus & minus button (Plus- och minusknapp) Tryck kort för långsam justering och håll nedtryckt för snabb justering.
	Temperature & time button (temperatur- och tidsknappar) Tryck för att justera temperatur och tid.










	Frying basket choosing button (knapp för friterkorgsval) Tryck på 1 eller 2 för att välja den friterkorg du vill använda.
	Light button (lampknapp) Tryck för att tända eller släcka lampan i friterkorgen.
	Delay button (fördröjningsknapp) Fördröjningsfunktion, kan ställas in på 10–900 minuter.
	Smart button (smart-knapp) Knapp för att synkronisera sluttiden för friterkorg 1 och friterkorg 2 med olika program.
	Match button (synkroniseringsknapp) Knapp för att synkronisera programmet för de två friterkorgarna.

KOM IGÅNG

1. En signal hörs varje gång du trycker på en knapp.
2. **Strömknappens** lampa lyser rött när apparaten är inkopplad. Tryck en gång för att slå på apparaten. Lampan lyser nu vitt. Om du inte gör något val på 180 sekunder stängs apparaten av automatiskt. Håll nedtryckt i tre sekunder för att stänga av apparaten.
3. "000" visas på båda displayer första gången apparaten slås på. De andra lamporna fortsätter lysa.
4. Tryck på **knapp för friterkorgsval** eller välj båda för dubbel fritering. Det inställda receptet för den valda friterkorgen tänds och på displayen visas omväxlande temperatur och tid.
5. Tryck på **Plus- och minusknapp** för att justera temperatur och tid. Om du inte gör något val på 180 sekunder stängs apparaten av automatiskt.
6. När temperatur och tid har ställts in trycker du på **start/paus-knapp** för att starta programmet.

7. Du kan justera temperatur och tid under användning genom att trycka på friturekorg **1** eller **2**. Temperatur- och tidsknapparna tänds och inställningarna kan justeras.
8. Fläkten är på under 20 sekunder om friturekorgens temperatur överstiger 100 °C.
9. En signal hörs fem gånger när programmet är slut och apparaten slås av när båda friturekorgarna har stängts av.
10. Delay function (fördröjningsfunktion):
 - 1) Tryck på **fördröjningsknapp**. Knappen lyser tills tiden har räknats ner.
 - 2) Standardinställningen är 90 minuter och tiden kan ställas in på 10–900 minuter. Tryck på **start/paus-knapp** för att starta nedräkningen när tiden har ställts in.
11. Smart function (smartfunktion):
 - 1) Vid dubbel fritering väljer du först det program du vill använda för båda friturekorgarna.
 - 2) Tryck på **smart** för att aktivera "smart"-läget. Knappen lyser tills den andra friturekorgen sätts på.
 - 3) Friturekorgen med längst inställd tid sätts på först. När den tid som ställts in för den andra friturekorgen uppnås är båda friturekorgarna på samtidigt tills programmet är slut.
12. Match function (synkroniseringsfunktion):
 - 1) Aktivera en friturekorg och ange temperatur och tid. Tryck på **synkroniseringsknapp** för att kopiera inställningarna till den andra friturekorgen.
 - 2) Tryck på **synkroniseringsknapp** och ange temperatur och tid. Samma information visas på de två displayerna. Programmet kopieras.
 - 3) Tryck på **start/paus-knapp** för att starta. Synkroniseringsknappens lampa släcks.
13. Light function (lampfunktion):
Tryck på **lampknapp** för att tända lamporna. Lamporna släcks automatiskt efter 60 sekunder.
14. "Shake" (skaka) visas när det är dags att skaka och vända på maten.

FÖRSLAG PÅ MATLAGNINGINSTÄLLNINGAR

	Funktion	Förvald tillagningstid (minuter)	Förvald temperatur (°C)	Rekommenderad mängd ingredienser (g)	Rekommenderad åtgärd under tillagning
	FISK	20	180	400-500	Skaka
	POMMES FRITES	18	200	300-450	Skaka
	BACON	12	180	100-120	–
	BAKA	12	180	100-150	–
	KYCKLINGBEN	20	180	400-500	Skaka
	BIFFSTEK	14	180	150-200	Skaka
	GRÖNSAKER	10	150	200-300	Skaka
	RÄKOR	12	160	300-400	Skaka
	KYCKLING	36	180	430-500	Skaka

ANVÄNDNING

1. Tidskontroll

När programmet påbörjas börjar timern räkna ner. Återstående tid visas på displayen. När tiden har räknats ner till noll stängs varmluftsfritysen av. När temperaturen överstiger 100 °C körs fläkten i ytterligare 20 sekunder. Därefter slås fläkten av och apparaten stängs av. En signal hörs fem gånger.

2. Temperaturkontroll

När den inställda temperaturen uppnås avbryts uppvärmningen. Värmeelementet slås av och på för att hålla värmen på $\pm 5^{\circ}\text{C}$ över eller under den inställda temperaturen.

3. Överhettningsskydd

När temperaturen överstiger 300 °C avbryts uppvärmningen och "E4" visas på displayen samtidigt som en signal hörs tre gånger. Fläkten körs i ytterligare 30 sekunder för att kyla ner apparaten.

4. Framtvingad avstängning

Om du vill stänga av apparaten håller du strömknappen nedtryckt. Alla lampor släcks och strömlampan lyser rött.

5. Automatisk avstängningsfunktion

Automatisk minnesfunktion. När en friturekorg tas ut slås apparaten av, och när den ställs tillbaka slås apparaten på igen med samma inställningar som tidigare.

5) UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

VIKTIGT: Stäng av apparaten, dra ur sladden och låt apparaten svalna innan du rengör någon del av den. För att förhindra ansamling av fett och undvika dålig lukt är det viktigt att du rengör hela apparaten efter varje användning.

VIKTIGT: Lägg inte ner apparaten, elsladden eller stickproppen i någon typ av vätska.

- Diska friturekorgen och krispbrickan i varmt till hett vatten med diskmedel. Skölj och torka noga. Friturekorgen och krispbrickan bör endast handdiskas.
- Om det fastnar mat i krispbrickans öppningar blötlägger du den i varmt till hett vatten med diskmedel före rengöring. Ta bort fläckar med en svamp eller mjuk rengöringsborste. Skölj och torka noga.
- Torka av apparatens insida för att avlägsna smulor eller rester, men torka INTE värmeelementen högst upp.
- **Yttre ytor** Rengör utsidan med en fuktig trasa eller svamp. Torka noga.

OBSERVERA: Använd inga slipande material eller vassa redskap när du rengör varmluftsfritysen eller dess delar.

OBSERVERA: Låt alla delar och ytor torka helt innan apparaten används igen.

6) FÖRVARING

- Förvara inte varmluftsfritysen tillsammans med metallredskap eller vassa föremål, eftersom det kan leda till repor eller skador på ytan.
- Försäkra dig alltid om att varmluftsfritysen är ren och torr innan du ställer undan den. Var aktsam när du förvarar din varmluftsfritys.

7) RESERVDELAR

Observera att det inte finns några reservdelar till apparaten.

8) BORTSKAFFANDE AV APPARATEN



Denna apparat är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produkten får inte behandlas som hushållsavfall. Ta den i stället till ett centralt insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska hushållsapparater. För mer detaljerad information om behandling, återvinning och materialåtervinning av denna produkt kan du kontakta din kommun, ditt hushålls avfallshämtningstjänst eller den butik där du köpte produkten. En riktig hantering hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Genom att återanvända, återvinna och/eller använda gamla apparater på ett nytt sätt bidrar du väsentligt till att skydda vår miljö.

Gäller endast för Storbritannien:

I enlighet med WEEE-förordningarna 2013 (SI 2013/3113) (med ändringar) om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning måste produkter som inte längre går att använda samlas in separat och bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

9) GARANTI

För produkter som sålts inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Storbritannien omfattas du av 24 månaders garanti på produkten som skydd mot bristande avtalsenlighet i överensstämmelse med direktiv (EU) 2019/771 respektive 2015 års lag om konsumenträttigheter (Consumer Rights Act 2015) (Storbritannien).

Garantin gäller endast vid icke-yrkesmässig användning.

Vi ansvarar i alla händelser inte för fel som beror på

- att skötsel- och bruksanvisningarna inte har följts,
- normalt slitage (t.ex. missfärgningar eller repor) och/eller
- påverkan av yttre faktorer, t.ex. väderskada, transportskada, skada orsakad av slag eller stötar.

I händelse av bristande avtalsenlighet kommer, beroende på omständigheterna,

- produkten att repareras,
- produkten att bytas ut,
- en proportionell del av det pris som betalats för produkten att återbetalas eller
- hela det pris som betalats för produkten att återbetalas.

Det är viktigt att du behåller inköps- eller leveransbeviset för produkten med uppgift om inköps- eller leveransdatum. Du behöver ett sådant inköps- eller leveransbevis om du vill utöva din rätt till avhjälpande åtgärder vid bristande avtalsenlighet.

Dessa bestämmelser påverkar inte lagstadgade rättigheter du har som konsument enligt tillämpliga nationella bestämmelser (t.ex. om försäljning av konsumentvaror), vilka kan variera från land till land. Dessa bestämmelser är endast avsedda som information och utgör ingen kommersiell garanti som ger dig andra rättigheter än dem du har enligt tillämpliga nationella bestämmelser.

Om du har frågor om produkten kan du kontakta vår kundtjänst via e-post på info@cookware-co.com

Kundtjänsten informerar dig om hur du går till väga.

Ha stor glädje av din apparat!

För Storbritannien: Garantin enligt ovan tillhandahålls av The Cookware Company UK & Ireland Ltd.



EN

NL

FR

DE

DA

SV

NO

INNHold

1) GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER	88
2) BESKRIVELSE AV DELENE	90
3) FØR FØRSTE GANGS BRUK	91
4) BRUK	91
5) VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING	96
6) OPPBEVARING	96
7) RESERVEDELER	96
8) AVHENDING AV APPARATET	97
9) GARANTI	97

Les følgende instruksjoner nøye før du tar apparatet i bruk. Vi anbefaler at du tar vare på disse instruksjonene. For din egen sikkerhet må du følge disse sikkerhetsinstruksjonene når du bruker elektriske apparater.

1) GENERELLE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Ved bruk av elektriske apparater bør grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og / eller skade. MERK:

1. Les alle instruksjonene før bruk.
2. Ikke ta på innsiden av apparatet eller andre varme overflater ved bruk.
3. Bruk beskyttelse ved berøring av utvendige varme overflater.
4. For å beskytte mot elektrisk støt må du aldri senke dekkelet i vann, skylle det under springen eller la andre væsker komme inn i apparatet.
5. Apparatet må kun brukes på et flatt, jevnt og stabilt underlag.
6. Legg alltid maten som skal stekes på sprøbrettet for å unngå at den kommer i direkte kontakt med varmeelementene.
7. Ikke dekk til luftinntaket og / eller luftutløpsåpningene når apparatet er i bruk.
8. Ikke fyll stekekurven med olje, da dette kan forårsake brann.
9. Slå av enheten og koble fra stikkontakten når apparatet ikke brukes og før rengjøring. La det avkjøles i ca. 30 minutter før du setter på eller tar av deler.
10. Ikke bruk et apparat med en skadet ledning eller støpsel, eller hvis apparatet ikke fungerer eller på noen måte har blitt skadet.
11. Må ikke brukes utendørs.
12. Ikke koble til apparatet eller ta på kontrollpanelet med våte hender.
13. Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av en gassbrenner, elektrisk brenner eller i oppvarmet ovn.
14. Trykk og hold inne strømknappen til apparatet går over til standby-modus, og trekk deretter støpselet ut av stikkontakten for å koble fra.
15. Ikke bruk apparatet til noe annet enn det tiltenkte formålet.
16. Ikke bruk apparatet uten tilsyn.
17. Må ikke rengjøres med skuresvamp av metall. Svampen kan avgi

- metallrusk og berøre elektriske deler, noe som kan føre til elektrisk støt.
18. Overdimensjonerte matvarer og metallredskaper må ikke settes inn i apparatet, da det kan forårsake brann eller gi elektrisk støt.
19. Det kan oppstå brann hvis apparatet dekkes til eller berører brennbare materialer, inkludert gardiner, klær, vegger og lignende, når det er i bruk. Ikke oppbevar gjenstander oppå apparatet eller la noe berøre enheten når den er i bruk. La det være minst 10 cm klarering på baksiden og på sidene av apparatet.
20. Ikke plasser noen av følgende materialer i apparatet: papir, papp, plast og lignende.
21. Ikke dekk noen del av dette apparatet med metallfolie. Dette fører til at apparatet overopphetes.
22. Under varmluftsteking frigjøres varm damp gjennom lufteåpningene. Hold hender og ansikt på trygg avstand fra dampen og lufteåpningene. Vær også oppmerksom på varm damp og luft når du tar stekekurven ut av apparatet.
23. Koble umiddelbart fra apparatet hvis det kommer mørk røyk ut av apparatet. Vent til røykutslippen stopper før du fjerner beholderen fra apparatet.
24. Apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått opplæring eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
25. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Tilsyn er også nødvendig når apparatet brukes av eller i nærheten av barn.
26. Det kan ryke når du tilbereder fet mat. Stopp matlagingen og fjern den overflødig oljen på en trygg måte og uten å komme i direkte kontakt med oljen.

FORSIKTIG

Dette er en airfryer som fungerer på varmluft. Ikke fyll stekekurven med olje, stekefett eller annen væske. Ikke ta på varme overflater, men bruk håndtakene. Fjern den varme stekekurven med grytevotter. Dette apparatet er kun til husholdningsbruk.

2) BESKRIVELSE AV DELENE



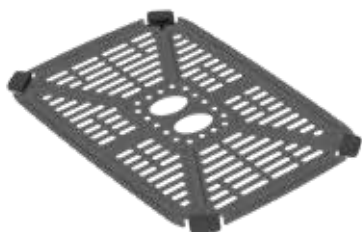
Selve airfryeren



Stekekurven



Stekekurven og sprøbrettet (2x)



Sprøbrettet



Luffinntaket/-uttaket

3) FØR FØRSTEGANGS BRUK

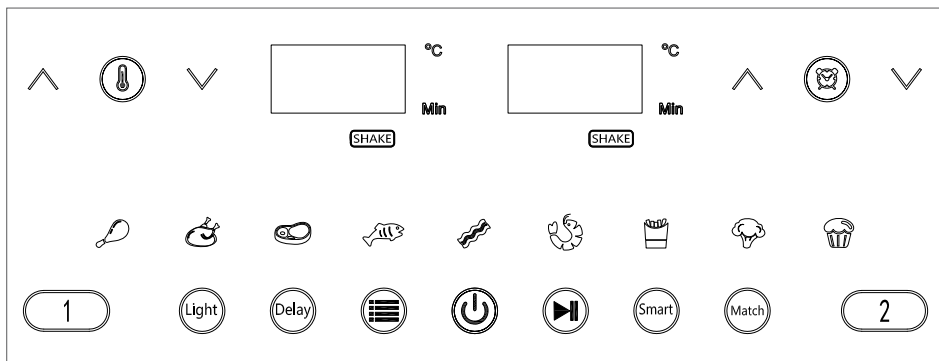
- Fjern all emballasje, klistremerker og alt tilbehør på innsiden og utsiden av apparatet, og sjekk at alle elementene er mottatt i god stand. Kontroller apparatet for eventuelle feil.
- Riv opp alle plastposer og kast dem på en forsvarlig måte, da de kan utgjøre en kvelningsfare for barn.
- Håndvask og tørk de avtakbare delene grundig.
- Når du bruker airfryeren for første gang, kan du merke røyk eller en svak lukt de første minuttene av matlagingen. Dette er normalt. Det kan komme fra beskyttende stoffer eller olje på varmelementene brukt til pakking og frakt. Sørg for at rommet er godt ventilert.
- Skyv begge stekekurvene inn i apparatet til de klikker på plass. Apparatet fungerer ikke med mindre begge stekekurvene er satt inn riktig.




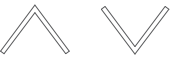

4) BRUK

FORBEREDELSE

- Plasser apparatet på en stabil, jevn og varmebestandig overflate.
- Ha grillvotter (eller et kjøkkenhåndkle) for hånden, bruk varmebestandig plasttang og en varmebestandig matte eller middagstallerken til å sette stekekurven på.
- Slik fjerner du stekekurvene fra selve airfryeren:
 1. Hold toppen av airfryeren med én hånd. Bruk en grillvott om nødvendig.
 2. Ta tak i håndtaket på stekekurven med den andre hånden.
 3. Skyv stekekurven ut av airfryeren.
(Advarsel! Under tilberedning: la stekekurven hvile på en varmebestandig matte, siden den er varm.)
- Slik fjerner du sprøbrettet fra stekekurven:
Bruk hullene i brettet til å fjerne det for hånd (vent til sprøbrettet er avkjølt før du fjerner det).

GJØR DEG KJENT MED BETJENINGSPANELET



	Power button (power-knapp) Trykk lenge for å slå på apparatet. Et rødt lys indikerer at apparatet er koblet til, et hvitt lys indikerer at det fungerer.
	Start & pause button (start & pause-knapp) Knapp for å starte og sette et program på pause. Knappen lyser når apparatet er slått på.
	Recipe button (recipe-knapp) Knapp for å velge en forhåndsinnstilt oppskrift (fortsett å trykke på knappen til du kommer til oppskriften du ønsker).
	Plus & minus button (plus & minus-knapp) Trykk lett for sakte justering, trykk lenge for rask justering.
	Temperature & time button (temperature og time-knapper) Trykk for å justere temperatur og tid.










	Frying basket choosing button (frying basket-valgknapp) Trykk på 1 eller 2 for å velge hvilken stekekurv du vil bruke.
	Light button (light-knapp) Bruk denne for å slå lyset i stekekurven av eller på.
	Delay button (delay-knapp) Forsinkelsesfunksjon, kan justeres fra 10–900 minutter.
	Smart button (smart-knapp) Knapp for å synkronisere sluttid for stekekurv 1 og stekekurv 2 med et annet program.
	Match button (match-knapp) Knapp for å synkronisere programmet for de to stekekurvene.

SLIK KOMMER DU I GANG

1. Apparatet piper når du bruker knappene.
2. Strømknappen **power-knapp** lyser rødt når apparatet er koblet til. Trykk én gang for å slå på apparatet: Lyset blir hvitt. Etter 180 sekunder uten noen handling, slår apparatet seg automatisk av. Trykk i 3 sekunder for å slå av apparatet.
3. «000» vises på begge skjermene når apparatet slås på for første gang. De andre lysene fortsetter å lyse.
4. Trykk på **1** eller **2** for å velge en stekekurv eller velge begge for dobbel steking. Oppskriften som er angitt for den valgte stekekurven lyser, og temperatur og tid vises vekselvis på skjermen.
5. Trykk på ▲ og ▼ for å justere temperatur og tid. Etter 180 sekunder uten noen handling, slår apparatet seg automatisk av.
6. Trykk på **start & pause-knapp** for å starte programmet etter innstilling av temperatur og tid.

7. Du kan justere temperatur og tid under bruk ved å trykke på stekekurv **1** eller **2**. Temperatur- og tidsknappene lyser for justering.
8. Viften fortsette å jobbe i 20 sekunder hvis temperaturen på stekekurven er over 100 °C.
9. Apparatet piper 5 ganger etter at programmet er avsluttet og slår seg av når begge stekekurvene er ferdige.
10. Delay-funksjon:
 - 1) Trykk på **delay-knapp**. Knappen fortsetter å lyse til nedtellingen er ferdig.
 - 2) Standardinnstillingen er 90 minutter, og intervallet er 10–900 minutter. Trykk på **start & pause-knapp** for å starte etter justering.
11. Smart-funksjon:
 - 1) For dobbel steking velger du først programmet du ønsker for begge stekekurvene.
 - 2) Trykk på **smart-knapp** for å starte «smartmodus». Denne knappen fortsetter å lyse til den andre stekekurven begynner å virke.
 - 3) Stekekurven med den lengste tidsinnstillingen starter først. Når tiden som er innstilt for den andre stekekurven er nådd, virker begge stekekurvene samtidig til programmet er ferdig.
12. Match-funksjon:
 - 1) Aktiver en stekekurv og still inn temperatur og tid. Trykk på **match-knapp** for å kopiere disse innstillingene til den andre stekekurven.
 - 2) Trykk på **match-knapp** og still inn temperatur og tid. Begge skjermene viser samme informasjon, og programmene kopieres.
 - 3) Trykk på **start & pause-knapp** for å starte. Lyset på **match-knapp** slås av.
13. Light-funksjon: Trykk på **light-knapp** for å slå på lysene. Lyset slukkes automatisk etter 60 sekunder.
14. «Shake» vises når maten må ristes og snus.

FORESLÅTE TILBEREDNINGSSINNSTILLINGER

	Funksjon	Standard tilberednings-tid (minutter)	Standard-temperatur (°C)	Anbefalt mengde ingredienser (g)	Anbefalt handling under matlaging
	FISK	20	180	400-500	Riste
	POMMES FRITES	18	200	300-450	Riste
	BACON	12	180	100-120	–
	BAKE	12	180	100-150	–
	KYLLINGLÅR	20	180	400-500	Riste
	BIFF	14	180	150-200	Riste
	GRØNNSAKER	10	150	200-300	Riste
	REKER	12	160	300-400	Riste
	KYLLING	36	180	430-500	Riste

BRUK

1. Tidskontroll

Når programmet starter, begynner timeren å telle ned. Tallene på skjermen viser gjenværende tid. Når tiden er ute, avslutter airfryeren jobben. Når temperaturen er over 100 °C, fortsetter viften å jobbe i ytterligere 20 sekunder. Deretter slår viften seg av og apparatet slår seg av med 5 pipelyder.

2. Temperaturkontroll

Når den innstilte temperaturen er nådd, avsluttes oppvarmingen av apparatet. Hvis ikke temperaturen er nådd varmes eller avkjøles apparatet for å nå ± 5 °C over eller under den innstilte temperaturen.

3. Overopphetingsbeskyttelse for temperatur

Når temperaturen er over 300 °C, stopper apparatet oppvarmingen, og «E4» vises på skjermen med 3 pipelyder. Viften fortsetter å jobbe i 30 sekunder for å kjøle ned apparatet.

4. Tvungen avstengningsfunksjon

Trykk lenge på strømknappen for å slå av apparatet. Alle lys slår seg av og strømlampen blir rød.

5. Automatisk stopp

Automatisk minnefunksjon. Hvis du trekker ut en stekekurv, brytes strømmen. Når du setter inn stekekurven igjen, starter apparatet på nytt.

5) VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

VIKTIG: Sørg for at airfryeren er slått av, koblet fra og avkjølt før du rengjør delene. Det er viktig at du rengjør hele apparatet etter hver gang for å unngå opphopning av fett og for å unngå ubehagelig lukt.

VIKTIG: Ikke senk apparatet, strømledningen eller støpselet i væske.

- Vask stekekurven og sprøbrettet i lunkent til varmt såpevann. Skyll og tørk grundig. Stekekurven og sprøbrettet må kun vaskes for hånd.
- Hvis det sitter fast mat mellom åpningene på sprøbrettet, kan du bløtlegge det i lunkent til varmt såpevann før rengjøring. Bruk en svamp eller myk rengjøringsbørste for å fjerne flekker. Skyll og tørk grundig.
- Tørk lett av innsiden av apparatet for å fjerne smuler eller rester, men IKKE tørk av varmeelementene på toppen.
- **Utvendige overflater** Rengjør utsiden med en fuktig klut eller svamp. Tørk grundig.

MERK: Ikke bruk slipende materiale eller skarpe redskaper til å rengjøre airfryeren eller noen av delene.

MERK: La alle deler og overflater tørke skikkelig før du bruker apparatet igjen.

6) OPPBEVARING

- Ikke oppbevar airfryeren sammen med metallredskaper eller skarpe gjenstander, da dette kan føre til riper eller skader på overflaten.
- Sørg alltid for at airfryeren er ren og tørr før du rydder den bort. Oppbevar airfryeren på en hensiktsmessig måte.

7) RESERVEDELER

Vennligst merk at det ikke finnes noen reservedeler til dette apparatet.

8) AVHENDING AV APPARATET



Dette apparatet er merket i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Produktet må ikke behandles som husholdningsavfall. Ta i stedet produktet med til et sentralt innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske husholdningsapparater. For ytterligere opplysninger angående behandling, gjenvinning og resirkulering av produktet kan du kontakte kommunen der du bor,, din avfallsstasjon for husholdningsavfall eller butikken der du kjøpte produktet. Riktig avhending bidrar til å forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ved å gjenbruke, resirkulere og / eller annen bruk av gamle apparater gir du et viktig bidrag til å beskytte miljøet vårt.

Kun for Storbritannia og Nord-Irland:

I henhold til forskriftene om avhending av elektrisk og elektronisk utstyr 2013 (SI 2013/3113) (med etterfølgende endringer), må produkter som ikke lenger er i brukbar stand, samles inn separat og avhendes på miljøvennlig vis.

9) GARANTI

På produkter solgt innenfor EØS-området, Storbritannia og Nord-Irland (UK) har du 24-måneders garanti mot manglende samsvar – i overensstemmelse med direktiv (EU) 2019/771 og Consumer Rights Act 2015 (UK).

Garantien gjelder kun dersom du benytter produktet til ikke-profesjonell bruk.

Vi kan ikke under noen omstendigheter holdes ansvarlige for feil eller mangler som følge av:

- at vedlikeholds- og bruksanvisningene ikke er overholdt
- normal slitasje (f.eks. misfarging eller riper), og / eller
- innvirkning fra eksterne faktorer, som f.eks. værskade, transportskade eller skade forårsaket av slag eller støt.

Ved manglende samsvar, og avhengig av omstendighetene, vil

- produktet bli reparert,
- produktet byttes ut,
- en forholdsmessig del av prisen som ble betalt for produktet, refunderes eller
- hele prisen som ble betalt for produktet, refunderes.

Vennligst sørg for å ta vare på produktets kjøps- eller leveringsbevis med kjøps- eller leveringsdato. Du vil trenge et slikt kjøps- eller leveringsbevis hvis du ønsker å utøve retten til kompensasjon ved manglende samsvar.

Disse bestemmelsene påvirker ikke eventuelle lovfestede rettigheter du som kunde har i henhold til gjeldende nasjonale forskrifter (f.eks. angående salg av forbruksvarer), som kan variere fra ett land til et annet. Disse bestemmelsene er kun ment som informasjon, og utgjør ingen kommersiell garanti som gir deg andre rettigheter enn de du har i henhold til de gjeldende nasjonale forskriftene.

Hvis du har spørsmål angående produktet, kan du kontakte kundeservice via e-post på: info@cookware-co.com

Kundeservice gir deg mer informasjon om hvordan du går frem.

Nyt bruken av apparatet!

For Storbritannia og Nord-Irland: Garantien som er lagt frem ovenfor, er gitt av The Cookware Company UK & Ireland Ltd.

NOTES

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Racolta
carta

www.greenpan.com

1400025172